

Irta: MIKES IMRE

Főtárgyalás egy lopási perben

Egy ur, akinek nevét egyelőre még a legnagyobb titoktartás kötelezettsége mellett sem árulhatom el senkinek, már körülbelül egy órája rólam beszél.

Kétségtelen, hogy mindaz, amit elmond, rendkívül érdekes dolog. Nem is lehetne másképpen. Persze nem azért, mert rólam van szó. Hanem azért, mert a szóbanforgó ur, akinek kilétét egyelőre kénytelen vagyok hét lakat alatt tartani, egyike Bukarest legokosabb embereinek. Művelt és elegáns. Képzett és praktikus. Esze úgy vált, akár a motolla. Hangja hol dörgedelmes, hol lágy és simulékony. Ahogy a helyzet megkívánja. Gesztusai határozottak és meglepőek. Kifejezésformái válsztékosak és intelligenciát sugároznak. Gyakorlott szónok, van mondanivalója. És amit el akar mondani, azt nagyszerűen adja elő.

Egy órája szidalmaz, rágalmaz, pocskondiáz egyfolytában és ezt annyi fordulat, oly művészi cselekedet, hogy mindenki feszült érdeklődéssel lesi szavait. Kétszázán ülnek a padsorokban a hátam megett. Valamennyien rém szegzik tekintetüket és e pillantások elárulják, hogy kiváló ellenfelem beszéde nem tévesztett hatást. A szemek megvetőleg, sőt sokszor gyűlölködőleg mérnek végig.

Le vagyok sújtva. Földig vagyok alázva. Segítség! Segítség!

Most éppen azt mondja, hogy hozzám hasonló orcutlansággal még senki sem követett el lopást. Oly merész és közönséges tolvaj, mint amilyen én vagyok, nem tapodta még a főváros rögzeit.

Ugyanis tudni kell, hogy a jelenet, melyről beszámolok, a bukaresti törvényszék előtt játszódik le. Ez a terep nem szokatlan számomra: a bűles gondviselés, melynek céljai kiszámíthatatlanok és így nem is tiltakozom ellenük, negyvenötven évvel ezelőtt megengedte érnem, hogy tiszteltteljes kötelességtudással lessem a bölcs bírák határozatait. Ezek a határozatok, minek tagadnám, nem ritkán úgy találtak, hogy esendő vagyok, aki érdekes a fenytetésre. Megadással és a törvény igazságosságába vetett hittel vettem tudomásul mindannyiszor, hogy már ismét megbotlottam és valami számárságot követtem el.

Mondom tehát, ottthon vagyok a Nagyságos Elnök Ur, Tekintetes Tanács előtt, akárcsak a nyájas olvasó a kaszinóban. Mint megrögzött és folytonosan visszacsúszó bűnös lassankint nagy tárgyalási gyakorlatra tettem szert. Biztonságosan mozgok, fölényesen vitatkozom, nyugalommal veszek dolgokat tudomásul. De ma mégis különösen érzem magamat. Ugyan is először fordul elő, hogy a vád tárgya nem sajtóügy vagy politika, hanem közönséges bűntett, amelyet ellenfelem ügyvédje, aki már egy órája beszél csekélységemről, egyszerű nyíltsággal a „lopás” szóval jelöl meg.

— Nézzék meg, uraim, a tettes arcát... a bűnöző hajlandóság egyenesen vonásaira van irva!

Valóban, az arcom ma rettenetesen torz. Ez a torzulat azonban nem a bennem rejtőző gazfiokóra való, hanem csupán azt árulja el, hogy a jobboldali felső zápfogamról leesett az aranykorona. Ez természetesen nem most, hanem négy hónappal ezelőtt történt. A korona azóta is az éjjeli szekrényem fiókjában hever, a fogpászta és a benzinesüveg között, egy fél cipőmadzag és egy rongyos harsnya közvetlen szomszédságában.

Jellegzetes balszerencsémhez tartozik, hogy a detronizált zápfog ma ellentámadásba ment át. Reggel még nem volt semmi baj, csak egy kicsit sajgott. Délutánra pedig már úgy feldagadt a félarcam, hogy saját szülőanyám sem ismerne rám.

Az ellenfél ügyvédje ezzel a gyökérgyulladásra elvissza. Tisztában van azaz, hogy e pillanatban minden gyalázottságot rákenhet a fizimiskámra. Az egyszerű, de fájdalmas daganatra ráfog-

hatja, hogy lombrosói karakterisztikum. Nem védekezhetem, mert egyelőre még csak a per előszónoklatainál tartunk, a mikor a vádlottnak hallgass a neve. Ha megszólalok, az elnök azonnal leint, hogy maradjak csendben s beszéljek majd akkor, ha reám kerül a sor.

A kapkodó vádlott, tudom praxiséból, egyébként is ellenszenves és gyanús.

Pedig ellenfelemnek azt az érvét, hogy arcom bűnöző-jellegű, korántsem lehet lebecsülni. El sem tetszik hinni, mennyi függ az ügyhöz távolról sem tartozó külsőségektől. Egyszer olvastam egy Lakatos László-novellát, amelynek hőse egy jelentéktelen, de annál korlátozottabb férfiu volt. E férfiú füle mögött, mint születési sajátosság, óriási zsirdaganat éktelenkedett. Ez a daganat a jelentéktelen korlátozott hihetetlen lendülettel vitte előre pályáját. Ha valaki szóbaállt vele, sohasem arra gondolt, hogy mily ostoba is ez az ur, hanem arra, hogy szegény ipse, hogy elcsúszott az egész életére. Mindenki megszánta. S a szájalom fényes karriert biztosított számára. Ámbár olyan buta volt, mint a közmondásos cipőtalp, mégis jeles érettként hagyta el az iskolát. Közvetlenül ezután felvették az ország legnagyobb bankjába. Minden esztendőben előléptették. 10 év alatt cégjegyző majd igazgató s végül vezérigazgató lett. Gyönyörű feleséget kapott, aki — ámbár a férj rut volt, mint a pulyka — szájalomból hüseges maradt hozzá. Pénzt gyűjtött és villája hét utcára szolgált.

Negyvenöt éves korában azután, amikor a szerelem, a siker és a vagyon tetején uszott, egyszer tulságosan beletalált nézni a tükröbe s így szolt sajátmagához:

— Elértem mindent, amit csak ember elérhet. Megelégedett vagyok. Rugja meg a macska, tetőzzük be az élet gyönyöreit s távolítsuk el a fülnk mögül ezt a ronda zsirdaganatot is...

Az elhatározást tett követte. Hat hónap alatt elvesztette az állását, elhagyta a felesége, bánatában inni kezdett, lezúllott, sikasztáson érték, börtönbe csukták és jelenleg is a cellában hússil.

Lehet ugyan, hogy Lakatos egy újabb novellában megkegyelmezett neki és szabdlábra helyezette.

Miközben ezeket a gondolatokat papírra vetem, az ügyvéd, akinek nevét, ámbár ez országosan ismert, most sem árulhatom el, még folyton engem szapul.

— S miután a szemtelen lopás tényét elkövette, büntetést arra használta fel, hogy tolvajlása segítségével a magyar lakosságot igazassa...

Tehát a dolog lassankint politikai tere terelődik.

Mondanom sem kell, hogy nem loptam. Sőt károsult vagyok. Mult héten az író-gépetem csehte el valaki a vonaton. Ezt meg is irtam az újságban és nyilvánosan arra kértem meg a tolvaj urat, hozza vissza a masinát. Ugyis eleget védtem a bűnösöket.

Erre negyednappal ezelőtt a szerkesztőségéből elemelték a télikabátomat is. Ma pedig levelet hozott a pósta:

— Egy frászt kapja vissza a gépét. Sőt elvittük a télikabátját is. Ha véd bennünket, azért teszi, mert abból él. Más meg abból él, hogy támad bennünket...

Ez érvelés ellen szót sem tudok szólni. Valóban, az önzetlen segítség ott kezdődik, ahol az ember nem huz anyagi hasznot tevékenységeért.

El vagyok készülve arra, hogy a cipőm és a tavaszi kabátom is sorra kerül.

Tehát nem loptam. Csupán annyi történt, hogy egyik tanulmányomban idéztem a felperes ur valamelyik könyvéből. Szabályszerű citátum volt, a nevét is, meg a könyvének a címét is megemlítetttem.

Ennek ellenére bepörölt azzal, hogy a citátumra nem kértem engedélyt tőle. Ez annál furcsább, mivel azt a részt, amit átvettem könyvéből, 6 maga is mástól kölcsönözte elő. Mégis jogalapot látott a perre, kifejtve, hogy irodalmi tolvajlást követtem el. Nem plágiumot, mert hiszen hivatkoztam reá, hanem lopást.

Ezért némi kárterítést hajlt. Nem sokat, csak 11 évi fizetésemet. Ha a bíróság indokoltnak látná óhaját, akkor 1943-ban ehetném legközelebb. Addig

nem maradna egyetlen fillér jövedelmem sem.

Az ügy tehát nem sajtópör, hanem közönséges bűntügy. Egy tolvajlási per első főtárgyalása.

— Ez az ur orcutlan szarkal — hallom az ügyvéd hangját —. Egy izgató irredenta. Azért lopott, hogy az irodalmi prédával alássa a román nemzet érdekeit...

A kezem öklbeszoru, de fegyelmecem magamat.

— Geduld muss Früchte bringen! — írta Goethe.

Hallgassunk reá, ugyanis most van a centennáriuma.

★

A kiváló szónok szavaiból természetesen csak néhányat idéztem. A legényhébeket. Elvégre nem lehet azt kívánni tőlem, hogy tárgyilagos legyek és ezzel tönkretegyem reputációm a közvélemény előtt.

Miután az az ur, aki oly sötét színekben festette le egyéniségemet, bevégezte tartalmas és demosthenesi erővel felépített monológját, az én ügyvédem került sorra.

A zápfogamon kezdte. Megrázó szavakkal ecsetelte, hogy a gyökér, illetve az ezt borító csonthártya mily sötét, földalati aknamunkával igyekezett engem a Bölcs Tanács előtt kedvezőtlen színben feltüntetni. Kulturált ember azonban, mint amilyen a mélyen tisztelt Elnök Ur is, nem ül fel a látszatnak. Ki ne látna azonnal, első szempillantásra, hogy a koponyaképződés, valamint az orrhajlat és szájam metszete, amelyek arcom igazi karakterisztikonjait alkotják, nemeslelkű és feltétlenül becsületes emberre valának?

Azután rátért az ügy érdemére. Nem akarok mesterkelteni szerénykedni, de még sincsen elég lelkiere az, hogy visszaadjam szavainak csudálatos zenéjét, amelyek mind az én dicséretemet harsonnálták. Ügyvédem nem kisebb egyéniség, mint az ellenfél ügyvédje. Szintén országos név. S minden képességet összpontosította acélból, hogy felmagasztaljon az igazság helytartói előtt.

Szavait így végezte:

— At kellene nekünk, románoknak ölelnünk ezt a vádlottat és elsősorban a felperesnek kellene átölelni, akinek, mint lelkes hazafiúnak, méltányolni kellene azokat a szolgáltatásokat, amelyeket az alperes a vád tárgyává tett művével hazánkhoz hozott!

Kétszázán ülnek a padsorokban hátam megett. Valamennyien rém szegzik te-

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás fájdalmak csakis a

Dr. NANU MUSCEL-téle

ANTINEURALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban, mely két kapszulát (ostyában) tartalmaz, fenti eredeti jelzéssel. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. 1771

kintetüket és e pillantások elárulják, hogy kiváló védőm beszéde nem tévesztett hatást. A szemek lelkes szeretettel, sőt sokszor rajongva simogatnak végig.

Sajnos, örömmel hangsúlyozom újra, hogy itthon vagyok ebben a percben. Is merem a fogásokat és a szokásokat. Engem nem lehet félrevezetni.

Ennek ellenére szeretném a saját kezemet megragadni és barátsággal gratulálva összeszorogatni. Brávó, brávó, kedves uram, nem is tudtam, hogy ilyen kiváló egyéniséghez van szerencsém!

★

Az a kérdés, hogy tolvaj vagyok-e, vagy sem, egyelőre eldöntetlenül maradt.

Amint manapság a döntés valóban nem születhetik meg egyik perceről a másikra.

A szélsőségek ellentétek küzdenek egymással. Az egyik szélsőség — ha már az én esetemről van szó — azt vallja, hogy becsületes tolvaj vagyok. A másik azt, hogy a római jellemet ököletem meg.

S e szélsőségek között, amelyek jellemzők korunkra, ott bujkál valahol a józan és rideg tényállás, amelynek alapján dönteni kellene. Jó nagyítóüveggel talán elő lehetne bányászni a támadó és védő szónoklatok halmazata alól.

Mikor a szubjektív érzések, szónoki fogások, vak indulatok, csiszolatlan szenvedélyek, rut lealázások és arcpirító fel-dicsérek, becsületgázolások és indoklatlan kitüntetések, fizimiskaproblémák és zápfogkalandok egy komoly és reális tárgykörű per lényeges alkotóelemei lehetnek, akkor igazán előfordulhat, hogy a végén még jogerősen elítélt tolvaj lesz belőlem.

Ámbár erre, hála érte Hermcsnek, aki sorsomat védelmezni látszik, jelen percben még nincs kilátás.

Szegény ember! még az aq is huzza

Százezreket vontak el jogtalanul a hadiözvegyektől

Evek óta levonnak egy bizonyos százalékot járandóságukból és most kisült, hogy ez a levonás törvénytelen

Szatmár, március 25.

A hadiözvegyek nyugdíja és kegydíja nem irigylésre méltó összeg. Ezek az asszonyok annak idején munkaképes férjeiket vesztették el és a legnagyobb nyomorban maradtak, mert hiszen ezek a fiatal és hősi halált halt férfiak, rendszerint apró és kiskoru árvaakat hagytak hátra. A háborúnak immár tizenegyedik esztendeje vége van és a hadiárvaik legnagyobb része ma már a tizennyolcadik életéve felé közeledik.

A hadiözvegyek a szatmári pénzügyigazgatóságon hónapok óta panaszkodják, hogy nyugdíj-járandóságaikból a perceptorok, jegyzők és egyéb vizsgálgatók hónapok óta levonnak egy bizonyos százalékot azzal indokolják, hogy egy hadügyminiszeri rendelet évekkel ezelőtti úgy intézkedett, hogy

amennyiben a hadiözvegyek gyermeke eléri a tizennyolcadik életévet, az anya egy bizonyos százalékkal kisebb nyugdíjat kap.

Akinek tehát valamelyik gyermeke már tizennyele éves, egy szép napon csak arra ébred, hogy rendes havi nyugdíja megcsökkent. A hadiözvegyek azzal járultak a pénzügyigazgató elé, hogy vizsgálja meg ennek a rendeletnek a szövegét, amelyet ők nem ismernek, a jegyzők, a perceptorok sem ismernek, csak „úgy tudják”, hogy van egy ilyen rendelet és, mert van: e rendelet szerint kötelesek eljárni.

Az özvegyek deputációja elmagyarázta, hogy érti az állítólagos rendelet intencióját. Az intenció valószínűleg azon a véleményen alapult, hogy az özvegy, akinek már tizennyolc esztendő valamelyik gyermeke, kevesebb pénzről meg tud élni, mint amennyiből annak előtte megélt és ezért intézkedik úgy, hogy az ilyen özvegynek nyugdíját meg kell csökkenteni. De mégis gyanus

nekik a dolog, mert más pénzügyigazgatóságok területén élő rokonaiknál és ismerőseiknél érdeklődtek és

kisült, hogy egyes pénzügyigazgatóságok területén levonják ezeket a százalékokat, más pénzügyigazgatóságok területén azonban nem.

Ha a kérdéses rendelet fennáll, úgy annak az ország egész területén egyenlően érvényt kell szerezni, ha azonban nem áll fenn, úgy lehetetlen a helyzet. Lehetetlen az, hogy az ország egyes részein levonjanak a nyugdíjból, a másik részén azonban a nyugdíjakat hiánytalanul fizessék.

A pénzügyigazgatóság a hadiözvegyek panaszáinak megfelelően kérdést intézett a VL hadtestparancsnokság kolozsvári nyugdíjosztályához, amely közölte a szatmári pénzügyigazgatósággal, hogy

a pénzügyi közegek, a perceptorok és a jegyzők a rendeletet tévesen értelmezték.

A rendelet ugyanis nem azt mondja, hogy a hadiözvegyek nyugdíját abban a pillanatban le kell csökkenteni, amely pillanatban azoknak valamelyik gyereke a tizennyolcadik esztendejét betöltötte, hanem úgy intézkedik, hogy

a hadiözvegyek nyugdíját akkor kell csökkenteni, ha a hadiözvegy minden gyermeke elérte a tizennyolcadik életévet.

A hadtestparancsnokság értesítését az egész ország örömmel fogadja majd, mert ebben a kényes helyzetben világosságot teremt, de ezenfelül azért is, mert — mint említettük — az ország területén nagyon sok olyan pénzügyigazgatóság van, amelynél ugyanúgy értelmezték ezt a hadügyminiszeri rendeletet, mint ahogyan a szatmári pénzügyigazgatóság területén értelmezték.

A hadtestparancsnokság felvilágosító magyarázó rendelete március 8-án kelt annak száma 28.342.

Suche im Braşov 1 Haus zu kaufen um 100.000 Lei bar.

Keresek Brassóban megvételre 1 házat, 100.000 Lei készpénzzel.

I. POPESCU Bucureşti VI., Str. Ecoului 4

Erősödik az ir elszakadási mozgalom

Cázasan szervezkedik az ir közírtársasági hadsereg

London, március 25.

Az Írországban megindult elszakadási és függetlenségi mozgalom arra indította az angol kormányt, hogy állandó bizottságot alakítson az ir helyzet megfigyelésére. A Daily Herald szerint az ir közírtársaság hadserege erőteljes tevékenységbe kezdett és magas zsold ígéréssel igyekszik legénységet és tisztet toborozni.

Az angol kormány egyébként tegnap válaszolt az ir kormány jegyzékére. Az angol kormány az 1921 évi angol-ir szerződés esküjével igyekszik bizonyítani az elszakadás jogtalanságát.

Egy asszony - két férfi

Sógor és sógornő szerelmi drámája két héttel az asszony esküvője után

Farcas Péter lelkész felesége és Farcas Valér középiskolai tanár öngyilkossága egy marosvásárhelyi szállodában

Marosvásárhely, március 25.

Borzalmas kettős szerelmi dráma tartja izgalomban a széki főváros közönségét. A dráma az éjszaka folyamán játszódott le egy szállodában és aldozatai általánosan ismertek Marosvásárhelyen.

A megrázó eset apróbb részletei még ismeretlenek a nagy nyilvánosság előtt, de már így is bátran felhasználható bármelyik romantikus színpadi vagy film-drámában.

Jólismert és közbecsülésnek örvendő polgára Marosvásárhelynek Bertia Gyula főtéri csemegkereskedő, aki egyúttal a város legjobban menő bodegáját és éttermét is bírja. A becsületes, puritán román kereskedőnek szeme-fénye volt testvére leánya, akit, mintha saját leánya lett volna, a legjobb nevelésben részesített. A fiatal, szép leány kezére csakhamar kérek is jelentek és pár hónappal ezelőtt Keller Miczi az alig 20 éves fogadott leány, eljegyezte magát Farcas Péterrel, a Szászrégen melletti Idecs község alig 26 éves görögkeleti román papjával.

Az eljegyzés nagy ünnepek középezté folyt le és azon megjelent a vőlegény bátyja, Farcas Valér maroshevízi kereskedelmi iskolai tanár is. A fiatal leány és a leendő sógor, úgy látszik, mély

érzelmeiket keltették egymásban, mert a maroshevízi tanár a leendő rokonság örve alatt gyakori vendége lett Marosvásárhely a menyasszony családjának.

ÉS FELLÉP A LEENDŐ SÓGOR

Először senkinek sem tűnt fel ez a barátság, pedig

az eltöltött hetek alatt a menyasszony és leendő sógora nagyon egymásba szeretethetett,

amint ezt utólag az események igazolták.

Két héttel ezelőtt tartotta meg a fiatal pár az esküvőt Marosvásárhelyen. Az esküvőn igen kiterjedt rokonság és sok ismerős volt jelen és mindenkinél feltűnt, hogy a menyasszony észvesztett jókedvvel mulat sógora társaságában.

Az esküvő után a fiatal pár hazament Idecs községbe. Nem lehet tudni, mi játszódhatott le a két hét alatt az újdonsült házaspár életében. A fiatal asszony, aki úgy látszik, végzetesen beleszeretett sógorába, az esküvő előtt közvetlenül már nem merete vőlegénye tudomására hozni, hogy és bűnös szerelmét, de a férjével eltöltött idő alatt úgy látszik megfogamzott már benne a végzetes elhatározás.

Az utolsó találkozás

Tegnap

az új pár bejött Idecsről Marosvásárhelyre és itt találta a fiatal sógort is, aki bizonyára értesült a fiatal asszony érkezéséről.

Rövid ideig szórakozott együtt a társaság, a férjnek valami sürgős dolga támadt a városban és a fiatal asszony sógorával együtt maradt.

Mikor a férj visszaérkezett, feleségét és bátyját már nem találta otthon. Innen kezdődött a tragédia.

A két szerelmes ugyanis egy marosvásárhelyi szállodába ment és ott férj- és feleségnek jelentve be magát, szobát kért. A portás a legcsekélyebb gyanu árnyéka nélkül nyitott szobát a fiatal párnak, amely azelőtt még egy-egy másna-ezőrpöt fogyasztott el az étteremben.

EGYÜTT A HALÁLBA

Ma délután aztán feltűnt a portásnak, hogy a fiatal pár még nem jött le. Felment a szobába, kopogtatni kezdett, majd

amikor a kopogtatásra senki sem jelentkezett, feltörte az ajtót.

Borzalmas látvány tárult a belépő szem elé.

A párbeborul ágyban fekvő felöltözve holtan feküdt a két szerelmes.

Ahogy a drámat rekonstruálni lehet, a fiatal férfi, aki közös elhatározással ment a fiatal asszonnyal a halálba, először szívenlőtte a sógornőjét, aki

valószínűleg imádkozhatott a halál előtt, mert keze össze voltak kulcsolva, majd maga ellen fordította a fegyvert és szíven lötte magát.

A szobában egész vértócsa jelzi a lefolyt borzalmas tragédiát.

A helyszínt dr. Suciu rendőrprefektus és Distranschy ügyész szálltak ki dr. Circa főorvos kíséretében, aki megállapította, hogy a halál mindkét esetben rögtön bekövetkezett.

"FELREÁLLTAM VOLNA UTATOKBÓL!"

A férjet és a családot, akik már tegnap este keresték az eltűnteket, csak ekkor értesítette a rendőrség és

az ifjú pár hozzátartozói megrázó jelenetek között ismerték fel az öngyilkosokat.

— Miért tették ezt? Miért nem vallottak be szerelmeket, hiszen félreálltam volna utatokból! — kiáltotta szinte eszelősen a férj, aki zokogva borult reá a két halottra.

A rendőrségi vizsgálat befejezte után a fiatal párt felboncolták.

Igen megrázó momentum a tragédiában az, hogy a férj, mint görög keleti pap a rítus szabályainak értelmében nem nőülhet meg még egyszer és egy megrázó tragédia emlékével kell leélnie egyedül életét.

A kettős szerelmi tragédia természetesen nagy izgatást váltott ki a városban és a kora délután óta állandóan többszáz főnyi tömeg áll a szálloda előtt.

Renczel Béla

Kolozsváron szerette meg egymást a tanár és sógornője

Újabb jelentések szerint az öngyilkos fiatalasszony és a sógor tragikusan végződő szerelméről a család tagjai már régóta tudomással bírtak. Maga a férj is tudomást szerzett arról, hogy ifjú felesége, aki őt sohasem szerette, a bátyjához vonzódik. A görög keletieknél azonban a válás meglehetősen nehéz, különösen a papoknál.

A sógor pedig, akit az asszony szeretett, kevéske tanári fizetéséből élt és ezenkívül még tudóbajos is volt, ami miatt nagy szerelme ellenére sem mert házasságra gondolni.

A férj gyakran tartózkodott Kolozsváron, ahová hivatalos ügyei szólították. Ilyenkor feleségét az édesanyjához küldte. A fiatalasszony és a tudóbajos tanár itt ismerkedtek össze és szerették meg egymást.

A rendőrség megállapította, hogy az öngyilkos pár, mielőtt a szállodában szállást vett volna, hosszú sétát tett a város környékén. Valószínűleg ekkor határozták el a mindkettőjük életproblémáit ilyen tragikusan elintéző öngyilkosságot. Az asszony a rendőrfőnökhöz, az ügyészhez és édesanyjához írt leveleket,

Új



A fogak ápolásához 50 év óta előnyben részesített Kalodontban most egy újalkatrész is van. Kalodont az egyetlen fogkrém amelyben a hatásos sulforizinoleat (Dr. Bräunlich) van most. Ez eltávolítja a fogkővet, illetve megakadályozza annak képződését. A fogkő oka sok fogbetegségnek.

A felsőbányai bankigazgató egy évre elítélt leányát szabadlábra helyezték

Szatmár, március 25.

Annak idején részletesen beszámolt a B. L. arról a nagybányai monstre-kommunistaperéről, amelynek tizenkilenc vádlottja volt. A tizenkilenc vádlott közül a szatmári törvényszék büntető tanácsa tizenöt vádlottat bűnösnek talált és azokat három hónaptól négy évig terjedő büntetéssel sújtotta. A kommunistaper vádlottjai között szerepelt Wolf Ilona is, a felsőbányai Magureana bank igazgatójának leánya, akit a szatmári törvényszék egy évre ítélt el.

Az elítéltek a szatmári törvényszék ítélete ellen felebbezték és azt kérték, hogy a táblai ítéletig engedjék őket szabadlábra. A törvényszék a szabadlábra helyezési kérelmet elutasította. Wolf Ilona ezután külön kérelmet adott be, amely oda tendált, hogy őt

kaució ellenében helyezték szabadlábra. A törvényszék azzal az indoklással, hogy ebben az ügyben, amely a felebbezés folytán már a nagyváradi tábla hatáskörébe tartozik, nem határozhat, a kérelemmel érdemben nem is foglalkozott.

Wolf Ilona védője erre a nagyváradi táblához folyamodott be, amely előtt előadta, hogy hajlandó tiztől százezer lejig terjedő kauciót letenni Wolf Ilonáért, amennyiben a tábla a táblai főtárgyalásig védelemet szabadlábra helyezi.

A nagyváradi tábla tegnap tárgyalta ezt a szabadlábra helyezés iránti kérelmet és ki-mondotta, hogy Wolf Ilonát hatvanezer lej kaució lefizetése mellett szabadlábra helyezi. A kauciót a leány szülei holnap teszik le és így Wolf Ilona fél éves vizsgálati fogság után kiszabadul a felebbezés letárgyalásáig.

Mennyiért öltözik ma Budapesi közönsége?

Budapest, március 25.

Érdekes az élet ma Budapesten. Szinte mindenki nehézségekkel küzd. Panaszkodik az ipar, nagyokat sóhajt a kereskedő és a legbiztosabb vevő a magyar mezőgazda is csak kívülről nézi a kirakatokat. Pedig járt most gazda elég a fővárosban. Tenyészállat-vásár volt. A szállodák megteltek, a mulatókban is mutatkoztak némi élet; az igazi fellendülés, a várvavart tavaszi üzlet még sem következett be. Sokan az időjárást okolják. Zimankós hideg napok jártak még Budapesten. A kereskedők ezért a tavaszi meleg napokat várják. Egyelőre még tartják árait, mert akárhogy is spórol a közönség, egyszer csak lekopik róla a ruha, csak megjön az ideje a nagy bevásárlásoknak. A kirakatokban tartott árak. Elsőrendű divattulcékban férfi ártmeneti és tavaszi felöltők 80, 90, 100 pengőért láthatók. A tavaszi öltönyök ára: 64, 80, 95 pengő. A külváros olcsóbb. Van üzlet, ahol 14.80 pengő a loden kabát, 58 pengő a bőrbőri raglán és 48 pengőnél kezdődik a férfi divattöltény. A keménygallér 72 fillér, a puplin ing 5.80 pengő. Tavaszi puha kalapot 6.50 pengőért adnak. Barna felcipőt pedig 13.50 pengőért. El lehet mondani, hogy férfi ma Budapesten tetőtől talpig újra öltözhözhet már 100 pengőért.

De jobb ma Budapesten nőnek lenni. Nemcsak azért, mert szépek a budapesti nők, hanem azért is, mert igazán kevés pénz kell már ahhoz, hogy sikkes és divatos legyen a megjelenés. Lássuk, mibe kerül egy nő felöltöztetése. A Rákóczi-uton járok, ajour nyilas selyemharisnyáért 1.95 pengőt fizetek, a színes kombinéért, csipkével, himzéssel 2.50 pengőt. Aránylag drága a női fűző, 10 pengőt is el kérnek érte. Cipőt 12.50 pengőért veszünk, mert spórolok és sokallom a szom-

széd kirakat 14.50 pengős antilop és lakkcipőt. Az ezernyi ruha között a 14.50 pengős jersey ruhát választom. Hozzá egy tavaszi női kabátot választunk, duble kelméből valót, 36.50 pengőt fizetek érte. De sajnos, kalap és kesztyű is kell még. A Nappa bőrkesztyűért 5.80 pengőt kérnek. A kalap vásárlását már nem győztem bevárni, de megnyugtató az a tudat, hogy az üzlet legdrágább kalapja 12 pengő.

A kereskedők most Pesten a nagy hetet várják. Husvétára biztosan fellendül az üzlet. De azután lejjebb kell szállni az árakkal. Mert a kereskedő itt sem tarthatja raktáron az árut. El kell adnia. A legközelebbi nagy üzlet pedig csak májusban lesz. Amikor május 7-től 16-ig a Budapesti Nemzetközi Vásár hoz újból sok bevásárlót a magyar fővárosba. Igazi bizalommal a vásár iránt vannak, amelynek közönsége ezuttal május 2-től 24-ig élvezi az 50 százalékos kedvezményt, a vizummentes határátlépést és a vásárral járó számtalan egyéb kedvezményt.

Még a magyar vidék kereskedelme is fellendülést vár a májusi Budapesti Nemzetközi Vásártól. Sikerként kiívniok azt, hogy a Budapestre érkező külföldi közönség a vásárigazolvány felmutatása ellenében három külön kedvezményes utazást tehessen a magyar vidékre. Számolnak azzal, hogy a külföldi közönség tömegesen fogja igénybe venni ezt a kivételes kedvezményt, amelynek segítségével szinte az egész országot járhatja be kedvezményes vasúti jeggyel a Nemzetközi Vásár közönsége.

Érdekes fajta Budapest lakossága. Szűkiben van pénz dolgában. De azért mindenki kalkulál, spekulál még a legkisebb bevásárlásnál is és számol a nagy kiárusítási hullámmal, amelynek tetőpontját a Budapesti Nemzetközi Vásár idejére várják.

Méregkeverés a Tardieu-terv ellen

Páris, március 25.
Tardieu francia miniszterelnök ma ki-
hallgatáson fogadta lord Rothermeret, a
kivül a dunakonföderációról tárgyalt.
A közép-európai konferenciát valószí-
nűleg áprilisban Genfben tartják meg.
A Le Temps feszült figyelemmel kíséri
az eseményeket és megállapítja, hogy
Magyarország és Jugoszlávia feltétlenül a
terv mellett van, amelyet most már Cseh-
szlovákia is helyesel.

Bukarest, március 25.
Közvetlenül azután, hogy Tardieu is-
meretes terve nyilvánosságra került, gróf
Schullenburg bukaresti német nagykövet
— amint erről akkor beszámoltunk —,
felkereste Ghika külügyminisztert és a
német kormány révén azt a javaslatot
tette a román kormánynak, hogy a ro-
mán-német preferenciális vám szerződést,
amelyet tudvalevőleg tavaly tavasszal
kötöttek meg, de nem lehetett életbelép-
tetni több állam tiltakozása miatt, — lép-
tessék most életbe. Gróf Schullenburg az
életbeléptetést illetőleg dátumot is kitű-
zött, mégpedig április 20-át. A német
nagykövet ajánlata rendkívül meglepte a
román kormányt, amely hirtelenben
nem tudta mire vélni ezt a német előzé-
kenységet és sürgetést a már eljuttatott pre-
ferenciális egyezmény életbeléptetését il-
letőleg. A kormányhoz közölt körök
nem titkolták azt a véleményüket, hogy
a német ajánlat tulajdonképpen nem
akar mást, mint a Tardieu-terv kereszt-
zését és megvalósításának megnehezíté-
sét.

A román kormány utasította Tasca
berlini román követet, érdeklődjék köz-
vetlenül a német kormánynál az ajánlat
iránt. A követ válasza ma érkezett meg
és ez újabb meglepetést hozott. A berlini
román követ jelentése ugyanis arról szá-
mol be, hogy
a német kormány nemcsak hogy dá-
tumot nem állapított meg a preferen-
ciális egyezmény életbeléptetésére,
ellenkezőleg, a legnagyobb készséggel
hajlandó a még függőben levő egyez-
ménytől teljesen is elállni.

A LEGMAGASABB MEREDÉKSÉG!



A LEGNAGYSZERÜBB HANGEROSÍTÓ

Ujromániai fiók: Cluj, Calea Regele Ferdinand 14.

A GENFI OBSZERVATÓRIUM HUSVÉTJA

Uj reményfiuvallat száll a Léman-tó partjáról...

A bizakodás jegyében ünnepelnek a Népszövetség diplomatai

Képek a vakációzó Genfből, ahol már rügyeznek a fák és
— a megváltó tervek

(A Brassói Lapok külön munkatársától.)

Genf, március 25.
Elutaztak tehát a delegátusok, ki-
saját hazájába, míg azok, akik tengeren
tulról jöttek, persze nem mehettek haza,
hisz csak három hétnyi a pihenő. Hug-
hes Gibson, nagykövet, az Egyesült Álla-
mok delegációjának a vezetője, kijelen-
tette, hogy még a három heti vakációt is
sokálja, a leszerelési konferencia utol-
só ülésén javaslatot nyújtott be, amelyet
el is fogadtak, hogy a konferencia újbóli
összeülését fogva, vagyis április 11-től
kezdve minden nap délelőtt és délután
megszakítás nélkül ülésezzen a leszeré-
lési értekezlet, hogy

a közvélemény meg ne botránkozzék
az ügy előhaladásának lassúságán.

Tardieu azonban kijelentette egy in-
terjú során, hogy minden ilyen történel-
mi horderejű konferencia természetsze-
rűleg csak roppant lassan indulhat meg.
Vajjon arra gondolt-e e nyilatkozatának
megtételénél, hogy a jó vivók is előbb
csak összemérik a kardjukat, mielőtt az
assaut-t megkezdénék, vagy pedig arra,
hogy a francia és német választásokra
való tekintettel a két fél egyikének sem
állott érdekében, hogy a nagy elvi kér-
dések megvitatását elkezdje?

A nagyszerű és rendkívül energikus
Tardieu természetével ellenkezik ugyan
a tapogatózás és a kivárás, ám jól tud-
ja, — és elhatározásait is, ez az elgondo-
lás vezette, — hogy ha erősen támadta
volna az utóbbi napokban a németeket,
akkor nyilván Hitler malmára haitotta
volna a vizet, ha pedig belement volna a
nagyobb kérdések vitatásába, anélkül,
hogy a német álláspontot döngette vol-
na, akkor a küszöbön álló francia vá-
lasztásoknál a francia nacionalista-sovi-
nizisták bizalma gyöngült volna meg ve-
le szemben.

Kitűnő forrásból hallom, hogy
a francia balpártok választási esélyei
Briand halála folytán rendkívül so-
kat vesztek.

mert Briand egyénisége volt az a zászló,
amely körül az engedékenyebb szellemű
francia pártok eddig tömörültek.

A francia politikából kiütőző két má-
sik balpárti személyiség, Herriot és Pa-

inlevé, már sokkal csekélyebb vonzerő-
vel rendelkezik, mint amilyennel Briand
birt, akinek temetésén másfélmillió em-
ber hullámozott, köztük nyilván szép
számmal olyanok is, akik lelkes hívei
voltak és maradnak a nemzetközi meg-
értés és engedékenység elhunyt aposto-
lának. Francia újságíróktól hallom kü-
lönben, milyen kitűnő benyomást tett a
francia közvéleményre pártkülönbség
nélkül, hogy Magyarország külügyi-
minisztere is ott haladt a gyászoló menet
élén.

A leszerelési értekezlet 54 résztvevő
államnak delegátusai elszéledtek három
hétre, ám a munka azért korántsem szün-
netel. Éjjel-nappal pillanatnyi megállás
nélkül jönnek-mennek a számaies táv-
iratok Európa különböző fővárosai kö-
zött, az attasék desiffróznak, a kor-
mánvelnökök és külügyminiszterek meg-
gondolják a dolgokat és remél-
nek. A Lac Léman politikai obszervató-
riuma körül friss fü zsendül ki,

mintha mégis egy új remény fuvallat
vonulna át innen Európa felett ezek-
ben a mámoros husvét napokban.

A vezető államférfiak nyilatkozataiból
ugyanis megállapítjuk, hogy teljesen
eredménytelenül nem végzódhatik sem a
leszerelési konferencia, sem a dunai ál-
lamok érdekében megindult akció, sem
a kínai-japán konfliktus ügye.

A leszerelési konferenciának, ezt már
is láthatjuk, valami eredménye minden
esetre lesz, ám, hogy milyen foku lesz
ez az eredmény, ezt ma még a jó Isten
maga sem tudná megmondani.

A dunai államok gazdasági közeledé-
sének kérdését olyan hatalmas tényezők
tették magukévá, akik már ki sem ad-
hatják kezükből valamilyen siker nél-
kül. Hiszen Tardieu mindenképp remé-
lő megértett, — ha nem is mondja ép-
pen így, — hogy külön ember Briand-
nál, mert

ő nem pulhaszivű álmodozó, hanem a
kor követelményeit felismerő realpo-
litikus,

amit azzal is bizonyít, hogy ime kon-
struktív tervekkel jön s amire legjobb
példa a gazdasági akció, amelyet a Du-
navölgyében indított meg a volt Mo-
narchia sokat szenvedett népeinek bol-

dogabb jövő kedvéért.

Igaz, hogy Németország és Olaszor-
szág, amint tudjuk, nehézségeket tá-
masztott a francia miniszterelnök tervé-
vel szemben, de Tardieu sziklaszilárdan
bizik, hogy a tervét keresztülviszi, ren-
dületlenül bizik saját eszében és kárlel-
hetetlen energiájában, a francia prospe-
ritásban és

amellelt abban a presztízse is tá-
maszkodik, amelyet Franciaország
egymillió főből álló hadserege és a
Francia Bank mesés aranykészlete je-
lent.

Minden külföldi delegáció egy-egy
tagja itt maradt Genfben és a szabadság-
idő alatt is figyelemmel kíséri a szünte-
lenül kibontakozás alatt levő világese-
ményeket. Itt maradt husvételre Hymans
belga külügyminiszter, az Assemblée el-
nöke, aki Sir Eric Drumond főtítkárral
együtt szakadatlan telefon és távirati
értkezésben áll a Távol Kelet veszélyez-
tetett vidékeivel és a nagyhatalmak fő-
városaival. Épp most láttam a főtítkársá-
gban Massigli francia követet, a francia
külügyminisztérium képviselőjét, élénk
beszélgetésben Hevesy meghatalmazott
miniszterrel, akit a magyar delegáció,
mint megfigyelőt hagyott itten. William
Marin, a Journal de Genève főszerkesz-
tője, Sugimurával beszélget, a Népszö-
vetség politikai osztályának vezetőjével.

Lázasan dolgozik husvét alatt is a le-
szerelési konferencia színhelyén a japán
és kínai delegáció is, amely mintegy
száz-száz főből áll. A hat taggal kibő-
vített Népszövetségi tanács, amelynek
tudvalevőleg Magyarország is tagja,
minden áldott napon várja, hogy a szün-
dő ellenére is meghívást kapjon egy
rendkívüli ülésre, ha a Távol Keleten
rosszabbodnak a helyzet.

Diszes ebédet adott tegnap Titulescu,
Románia közkedvelt fődélegátusa, aki
meginválta a Főtítkárság magasabb
tisztviselőit és a délamerikai államok
genfi képviselőit. Valami célja kell, hogy
legyen a kiváló román diplomátának, ha
a mai nehéz viszonyok között is ilyen
bőkezű ebédeket ad. (Zárójelben megsu-
gom: Titulescu leghőbb vágya az volna,
hogy ő legyen a Népszövetség főtítkára.)
Egyébként csendesen, szerényen töltik

napjaikat a delegátusok és idejük egy ré-
szét a Főtítkárság könyvtárában töltik.
Néhány nap óta nemcsak a leszerelésre
és a Távol-keleti problémákra vonatkozó
könyvek forognak közkezen, hanem kü-
lönösen azok a munkák, amelyek

a közép-európai államok ipari és mező-
gazdasági statisztikáit foglalják maguk-
ban.

Ott látom a könyvtárban Surányi-Unger
szegedi egyetemi tanárt, aki ötször be-
járta a kerek világot és jelenleg valami
átfogó jellegű gazdasági munkán dolgo-
zik. Egy hosszútűtű öreg amerikai poli-
tikussal van élénk beszélgetésbe merülve
a magyar világljáró-professzor.

— Az egyetlen dolog, amiért még érde-
mes élni — mondja a rajongószívű ame-
rikánus — hogy az Egyesült Államok is
belépjenek a Népszövetségbe. Pedig be-
avatottak szerint az amerikai közvéle-
mény még távol áll ettől az elhatározás-
tól, mivel szemben megállapítható viszont
hogy egy a leszerelési, mint a japán-ki-
nai háború tárgyalásainál az amerikai
Egyesült Államok és a Népszövetség kö-
zött intím és megértő együttműködés fej-
lődött ki.

Bizalmas forrásból azt hallom, hogy a
kínai-japán háború elintézésére megvá-
lasztott bizottság utolsó titkos ülésén, a
melynek tartalmából egyéb nem szivár-
gott ki,

egy hosszú és nehéz vitát Apponyi Al-
bert gróf higgadt és bölcs felszólalása
oly módon zárt le, hogy az közmegele-
gedésre szolgált.

Genfben kezdenek rügyezni a fák, las-
sankint tűnőben vannak a makacs téli
szőlviharok, a sétatereteken maholnap já-
cintok és tulipánok virítanak, és a ker-
tekben primula és ibolya nyílik. Szívünk-
ben meg új reményekkel nézünk a hus-
véti ünnepek elé, melyek után a genfi pá-
lyaudvarokon egyre ismét nagy lesz a
nyüzsgés és újból megkezdődik itt a bé-
kés harc: a delegátusok elkecseregetten
összemérik álláspontjuk erejét.

Es végre el fog dőlni, vajjon alkalmas
lesz-e a nemzetközi intézmény az itt fo-
lyó leszerelési konferenciával a világ
ügyeinek előbbrelendítésére, vagy csak
a mai állapotok megörögzítésére szolgál-
hat? Minden esetre Genf is az „Ember
küzdj és bizzál” jelíjében él.

Seidner Imre

Fizetése képtelen lett

a budapesti Fischer
Simon és Társai cég

Budapest, március 25.

Magyarország egyik leghatalmasabb divat-
árúüzlete, a budapesti Fischer Simon és Társai
cég, ma fizetése képtelenségét jelentette be
a törvényszéknek. A cég passzívai négy mil-
ió pengőre rugnak, amire legfeljebb har-
mincöt százalék fedezet van.

Ehhez hasonló nagyságu inzulenzia még
nem volt a magyar piacon.

Gyógyíthatók-e a tüdőbetegségek?

Ez a fölötté fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asztmában, tüdőgyulladásban, régen fennálló rekedtségben szenvednek és eddig nem találtak gyógyulást. Mindezt a betegeknek küldött leveleken és a betegeknek küldött leveleken keresztül. A betegeknek küldött leveleken és a betegeknek küldött leveleken keresztül. A betegeknek küldött leveleken és a betegeknek küldött leveleken keresztül.

Ha kisorsol az Ön
egészségével.
Kérjen Ön is
kísérleti
erőre!

»OLLA«
GUM...?

óvszert, mely megőrzi egészségét

A város szívére ölelte a falut...

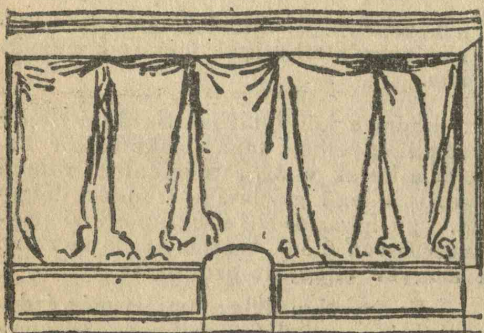
Riport a kecselkislaludi földmives-műkedvelők székelőudvarhelyi bemutatkozásáról

A falusi Gál Franciska, intervju a szereplőkkel és egyebek

Székelőudvarhely, március 24.

Ilyen kisvárost, ahová nem akar eljönni a tavasz!

Egy nagy prüsszentés, egy nagy nedves zsebkeendő az egész város. Egy deficites költségvetéssel küzdő influenza-bacillus-telep. És milyen szomorú ez a latyak és milyen unalmas az emberek ebben a lucokban. Már a bárányflekkent is csak úgy „piszkálják.” És „Marica grófnő” a hirdetési táblákon hiába tárja a rózsaszínű keblét, — ígérve a legkitünőbb műkedvelők szíves közreműködését és a reggelig tartó táncmulatság tág lehetőségeit, — hiába, mert e biztató és kitárt kebel mellett ott van egy kis sunyi írógépet városi hirdetés és miért tudjam meg már most, hogy tizenöt napokon túl milyen címen fogják kiárvézni ezt a párnát a fején alól. Ezt a párnát, melyet az állam tulajdon-



képp csak szíves jóindulattal hagyta még pillanatokra nálam.

És az emberek az áradó Küküllőhöz is már csak a legénkét küldik ki azzal, hogy:

— „Eridj, nézd meg, önt-e már ki, vagy mi a nyavalya...? Hát ha a Küküllő még hozna valamit. Vagy elvinne egyszer már mindent!”

Még Kozarek halála csinált egy kis hullámvérést, mint elhelyezkedési lehetőség, de a remények hamar elhervadtak: másnap már megjött a kinevezés híre.

A férfiak borotválkoztalanok és nem fordulnak meg a nők után.

És a nők már alig egy óra alatt készen vannak a toálettjükkkel. Alig egy óra alatt. Mintha nem is a hivatalos tavasz első hetében lennének. Persze, nem is érdemes ilyen pocskád időkben sokat törődni az „eszközökkel.” A haj csapzott lesz a havas-esőben, az orrot vörösré masszírozza a szél és a szemeket elfátyolozítja a könny. És a könnyes női szemek csak akkor szépek, ha nem a náthától könnyesek.

Nyúlós, unalmas, idegesítő nedvesség mindenütt.

És ekkor jöttek a kecselkislaludik.

Keletről jöttek a Nappal. Énekelve jöttek és barnán. Jószagu harisnyában és rokolyában. És nem voltak náthások. A legények kezébe a lányok derekán pihent és a lányok szemében tavasz volt. A székelő vidék tavaszi csillogása volt, a székelő alkony barnasága volt. Szép volt ebben a lucokban, ebben a csillogásban, se alkonyban.

Derült hoztak, szívet, egyszerű mozdulatokat és a kacagást.

És egy háromfelvonásos színművet és aztán ráadásul még egy egyfelvonásost. A „Kutyabőr” és a „Rajta-rajta”-t.

Három hét alatt készültek el a betanulással és az előadáson nem kellett se sugó, sem rendező, sem ügyelő. És ment minden, mint a karikacsapás.

A terem persze dugig volt közönséggel. „Tetszés szerinti” dugig volt. A végén már csak a kasszában volt hely. Nemtetszés szerinti.

Bizony, az embereknek úgy tetszett, hogy csak lejesek potyogtak a kecseliek átalvatójébe, de talán nem fizettek rá, mert házilag állítottak elő mindent, a legutolsó bajuszig. A saját fuvarukon jöttek, a saját kenyértűket vitték, legfeljebb egy-egy félliterrel hűtötték a szereplés izgalmait. Hiszen ők nem is pénzt akartak, — mondta az egyik rendező, — inkább csak meg akarták mutatni, hogy mit tud a falu, ha „összefog.” De már az, hogy ötven, meg huszonöt bánisokat dobta a kasszába, az még is egy kicsit — sok. „Szé munk nem vagyunk kóduok...”

Ettől eltekintve, a város szívére ölelte a falut. Másra igaz nem is ölelhetne volna, mert egyebe nincs is, csak szíve. A szív az kivétel. És városon kívül az még van. Bevétel, — sajnos, — az már nincs. A kecselieké még így is egy kivételes bevétel volt. És ez vigasztalja meg őket.

Az előadás másfél órással kezdődött. Pontosan akkor, mikor a kövér textílesné már lila volt a hőségétől. Nem is hiszem, hogy maradt volna, ha nem investálta bele vagy öt lejt ebbe az arcszínbe. Mikor már szép sötétlila lett, akkor szétment a függöny.

Hogy milyen volt az előadás?

Mintha egy óriási nagy cserép muskátlit kitétek volna a színpadra. Mikor a virág kesernyés illata betöltötte a nézőteret, az emberek eleinte szimatoltak, nézelődtek, izegtek-mozogtak, de aztán belefelejtkeztek az illatba, megszerették és alig akarták engedni, hogy levigyék a színpadról. Mert annyi illatosított művirág után, — gyönyörű is egy élő muskátli! Egy pár egyszerű vidám színfolt, cikornyá nélküli megnyugtató vonalak és valami földszag. Mint egy mese. Mint egy mese, melyen eleinte mosolygunk, de amint hallgatjuk, a mese megint gyermekké simogat és azt vesszük észre, hogy két csodálkozó szem vagyunk és odafigyelünk a dolgok eredetére. Az alapszínre, az alapállatra, a földre és oda, ahonnan közös töből kihajtanak a sírás és a kacagás: a szívre. És ezt érezte meg valamilyen formában a közönség is. Még talán a textílesné is. Hogy még egyszer gyerek lehetett. Szép lilaszínű, dundi kis gyerek, — azért a pénzért.

Az estély megrendezésének és a színdarab betanításának érdeme Kiss István kecseli lelkészé. A darab előtt köszöntőt mondott Bíró Sándor székelőudvarhelyi tanár.

Itt adjuk a főbb szereplőket: Széles Péter, Pál Imre, Széles Vilma, Ferenc Lajos, Kis Biri, Bak Mózes, Piros Anna, Széles Erzsébet, Bak Sándor, Széles Lajos, Kis Ida, Pál Ferenc, stb.

A negyven éven felül urak....

Igen gyakran panaszkodnak teljesítőképességük hanyatlása miatt (Semmis neurasthenia, impotencia.) A diagnózis majdnem mindig ugyanaz: a belső kiválasztást szolgáló mirigyek működésének csökkenése vagy teljes megszűnése lássa el testét az életműködéshez annyira fontos Testis- és Hypophysis-hormonokkal, amelyek a „Titus-Perlen” nevű szerben először biztosított, standardizált formában találhatók. „Titus-Perlen” a tudomány által elismert, ártalmatlan, összetett készítmény, amely tekintetbe veszi a gyógyszerek általi potenciálfokozás összes lehetőségeit. Ez a gyógyszer dr. Magnus Hirschfeld egészségügyi tanácsos, az ismert szexuális tudós évtizedes kutatásának eredménye. A „Titus-Perlen” nevű szert a berlini szexuális tudományos intézet állandó felügyelete alatt gyártják.

Világosítsa fel magát az emberi szervezet különböző szerveinek hatásáról és feladatáról a francia, vagy német nyelvű tudományos értekezlet által, amelyet mindenkinek kívánságára díjtalanul küld a

„Titus”-gyár vezérképviselete, Cernăuți, Casa Postale 44. A „Titus-Perlen” kaphatók gyógyszerárakban, 100 db. doboz ára 460 lej.

Perle-Titus



Megrendelő szelvény.

Repr Gen Titus

Cernăuți 5, Casa Postale 44.

Sziveskedjenek küldeni — egy díjtalan tudományos értekezlet (diszkrétan) — egy 100 dbos dobozt, 460 lejes utánvétellel — egy próbacsomagolást 20. — lejert — (bélyegeket a portókiadásokra). A megnevezendő áthuzandó Név

Cím: (város, utca, házszám, vármegye).....

Az ő lelkiük festette színesre a muskátli virágát, ők voltak a levelei, a szára, az illata.

Eppen olyanok voltak, mint amilyeneknek lenniük kellett: egyikük sem akarta a rózsá illuzióját keltetni.

És ebben állott a sikerük, ez volt az érdekük és ennek tulajdonítható az a hatás, a mit elértek.

Két felvonás közt a kulisszák mögé merészkedtem. A bonviván éppen egy üvegéből nyakalt valamit, a „gögs nemes” pedig egy „üstfoltos cigánnyal” hancurozott. A női főszereplőt kerestük „Ahajt van né”, — billentett fejével a sarokba „Szalai Károly nemes gazda.” És aki a színlapon így van feltüntetve: „Éva, a leánya”, éppen akkor kanyarította le magáról a szoknyát egy kulissza mögött. Alig tudtam — elfordulni.

— Drukkol-e? — tettük fel elég ostobán a kérdést.

— A? mia, urfi? — hallatszott ki a ruha surrogás közül.

— Az a, hogy: fél-e?

— Há? métt féjkek, ha itt van István?

— Ki az az István?

— Ki a? A bátyám. — bugyborékol fel a kacagás a kulissza-öltözköböl.

De akkor már körülfigyelt a többi szereplők, kik leplezték „Évát.”

— Nincs is bátyád, te cudarl!

A falnak támaszkodva áll egy fekete ruhás, fekete kendős lány. Az első felvonásban nem volt szerepe. Áll és egy darab kenyeret majsol. Most valami kacagásra előreveti a fejét és ott áll előttünk — Gaál Franciskát! Ugyanaz a pisze orr, szivalaku, tömött szája, kissé ferdevágású szemek, hosszú szempilla és valami kedves szemtelenség az arcon. Mikor szembenéz, a hasonlatosság még meglepőbb. Az egyik szereplő lány hozzá szól.

— Jere Eszti, itt a tükrök — és egy tenyérnyi tükröt nyújt oda.

— Nem kell, má nem kell, — veti fel a vállát Eszti.

— Jere, ne bolondkodj, igazítsd meg a hajadat!

— Nem kell, érted, jól van így. Ha jó, jó, ha nem jó, nem jól — így Eszti.

S ebből egy kis esetepaté női ki magát.



A „TITUS PERLEN” hatásfejlesztésének grafikai ábrája.

Igy látszik. Esztinek még a természete is olyan, mint a Franciskáé.

Kár.

Előadás után, mikor mentünk hazafelé, a kecseliek utólrtek.

Nótaszóval mentek a szállásra. Azt énekeltek, hogy:

Széle piros, a közepe sárga,

Adj egy csókot, babám, utóljára...

És a legény- és leányhangok kézenfogva mentek fel az égbé.

— Mondja, — szólt egy hölgy a társaságunkból, — mi például miért nem énekelünk? Tényleg, ha nekik szabad...

— Nem az, hogy szabad, az úgy jön náluk...

— Próbáljuk meg, — indítványozta egyik ur.

Megpróbáltuk.

És kicsit halkán, kicsit elfogódva, kicsit bátortalanul szállt a mi nótánk is:

Széle piros...

Persze, — ami igaz, igaz, — nyomába se léphetett a kecseliekének.

De nóta volt.

És magyar.

Tomcsa Sándor

GYÖNGÉD CÉLZÁS

— Ugy-e, pincér, itt tilos a borraivaló?

— Istenem, nagysága kérem... Valamikor a paradicsomkertben az alma is tilos volt.

(Smith's Weekly.)

ISKOLATARSÁK

— Nem valmi örömet gondolok vissza a régi iskolánkra. Egyszer megbüntettek ott igazmondásért.

— No, de alaposan ki is gyógyítottak belőle.

(Tit-Bits.)

BONYOLULT JELLEM

— Milyen érzelmű ez a hölgy? Haladó, vagy maradi?

— Azt nehéz meghatározni. A tavalyi kalapját hordja, az idén vett kocsin jár és a jövő évi jövedelmét költi.

(Frou-Frou.)

A hozzáértő autósok, szakemberek és a jobb autójavító műhelyek

meggyőződtek arról, hogy a

HACE, SAMY HEINRICH-cég

BUKAREST, CALEA GRIVIȚEI No. 46.

csak eredeti alkatrészeket árul, az ország legnagyobb és legjobban felszerelt raktárával rendelkezik, a legolcsóbb áron árul.

Bármilyen márkájú amerikai gép részére állandóan raktáron tart:

„Permite” motor és alvázalkatrészeket, kapcsolószekrény és diferen ciál fogaskerekeket, vezérműkerekeket és láncokat, kapcsolószekrényalkatrészeket, kardánkereszteket, tengelyeket és kardántengelyeket, fékanyagok, Lockheed üzemkenőanyag és eredeti alkatrészek. Akkumulátorok. Prest-O-Lite csapágyak és golyós csapágyak. Tekalemit-raktár, Stewart Warner-Service kilométer-jelzők és kábeljavítások, alkatrészek és szerszámok, hidraulikus lökhárítók. Közvetlen import, kizárólagos képviseltek.

Engros, detail. | Sürgőncim · Hace. | Telefon 347/10.

Vásároljon cipőt a

MOCIORNITA

gyár lerakatától

BUKAREST, Carol 29, Griviței 196, Bariera Moșilor, Decebal 3, Sărindar 12.

CRAIOVA, CÂMPULUNG, ROMAN, TECUCI

BRASSÓ, (Str. Voivodul Mihai (Kolostor-utca)

és megkapja, amit kíván:

utolérhetetlen tartósságot, divatos formát, olcsóbb árakat, mint bárhol!

A féljárdát elvitték, a kövezésre utalt pénz eltűnt —

Bonyodalmas lejezet Kolozsvár városépítészeti történetéből

Kolozsvár, március 25.

Amikor a hó eltakarodik, napvilágra kerül az, ami alatta volt. Kolozsváron nagyon érdekes dolgokat vetett felszínre a hóolvadás. Természetesen panamákat, amelyekről talán senki sem tudott, vagy feledésbe merültek. Most ugyanis, miután egész télen át alig takarították az utcákat, habár 7 ezer ember állott munkanélkül, a város egyes részei megközelíthetetlenekké váltak, mert ellepte őket a víz. Ilyen negyed például

a tordai dombok felé eső Szondy-utca és környéke.

Ebben a városrészben túlnyomóan román hivatalnokok, katonatisztek és egyéb intellektuálisok laknak, közvelelül az előkelő villasorok szomszédságában. A Szondy-utca lakói mégis éveken keresztül jártak a városi mérnöki hivatalhoz, hogy kövezzék ki és aszfaltozzák az utcát, mert ősszel és tavaszi hóolvadáskor lehetetlen benne a közlekedés. A sok instanciázással elérték, hogy megmozdult nagy mehezen a hivatalos apparátus, megcsinálták a szükséges terveket, az előirányzott munkálatok költségeit felvették a költségvetésbe, azután kiírták az árlejtést és ennek eredményeképpen

ki is adják a munkát egy vállalkozónak.

Természetes, hogy mindez nem ment ilyen hamar, hanem esztendőket teltek el, amíg idáig fejlődött a dolog. Közben a Szondy-utca háztulajdonosai úgy segítették magukon, hogy a mérnöki hivatal engedélyével saját költségükön gránitkockákkal kikövezték az utca egyik oldalát. Miután az utcát eredetileg is nagyon keskenyre szabták, a másik oldalt szabá-

don hagyták egy árok részére, hogy az esővíznek és a hólének legyen hol lefolynia a lejtős utcán.

Amikor a város végre hozzáfogott az uttest kikövezéséhez, heteken át társzekerekkel hordták oda a kavicsot és lerakták az utca közepére, amivel az eddiginél is jobban elzárták a közlekedés elől. Ez azonban még a kisebbik baj lett volna, ha a vállalkozó a mérnöki hivatal utasítására való hivatkozással neki nem kezd a gránittal kirakott járda felszedéséhez. Hiába próbálták tiltakozni a polgárok az ellen, hogy ne vigyék el a járdát, amely az ő pénzükből készült,

a kockaköveket elszállították másfelé és ott csinálták belőlük járdát, amit természetesen az ottani lakókkal újra megfizettettek.

A szó szoros értelmében ellopták a Szondy-utca féljárdáját. És hogy a balkezes gazdálkodásnak betetőzése is legyen, egy szép napon a vállalkozó abbahagyta a kikövezést, mert nem kapott pénzt a várostól. Így a Szondy-utca lakói járda nélkül és köveket nélkül is maradtak, holott a költségeket megfizették velük. Utána néztek a dolognak a mérnöki hivatalban, ahol legnagyobb meglepetésre azt a felvilágosítást kapták, hogy

a kövezési munkálatokért járó pénzt ott kiutalták, valaki fel is vette.

Indult-e vizsgálat ebben a titokzatos ügyben, vagy sem, azt nem lehet tudni. Valószínűleg nem indult, mert ha ezekben az edilitáris ügyekben egyszer komoly és alapos vizsgálat indulna meg, alighanem olyan visszásságok kerülnének napfényre, hogy csak úgy visszhangozna tőlük az ország.

A tagok zöme nem tud románul, mégis:

Román folyóíratra 25 ezer lej, — magyarra egy baní sem

A csikmezei Mezőgazdasági Kamara igazgatója nem akarja megadni a magyar gazdáknak a továbbképzés lehetőségét

Visszaverték a sovinszta tövekvést

Csikszereda, március 25.

A csikmezei Mezőgazdasági Kamara csütörtökön tartotta meg ezévi közgyűlést. A tagok szinte kivétel nélkül mind megjelentek, ami értékes bizonyítéka a nagy érdeklődésnek. A közgyűlés a múlt évi számadásokat egyhangúlag vette tudomásul és egyhangúlag adta meg a felmentést a vezetőségnek. A tárgysorozaton szereplő problémákat is nagyobb viharok nélkül tárgyalták meg. A gazdasági folyóiratok rendelkezése körül azonban heves és igen jellemző vita zajlott le.

Negoescu mezőgazdasági tanácsos, a kamara delegált igazgatója adta elő, hogy

költségvetésben a románnyelvű gazdasági szakfolyóiratokra 25 ezer lej irányoztak elő.

A bejelentéssel kapcsolatban Madár István okleveles gazdaságnyelvi tanácsos kérdést intéz, vajjon a magyar gazdasági folyóiratokra és szakközlönyökre mennyit kíván adni a kamara? Az derült ki a kérdés nyomán, amitől az olvasó közönség is tart.

A csikmezei Mezőgazdasági Kamara a magyar nyelvű szakirodalomra egyetlen banit sem irányzott elő.

Madár István kifejti, hogy a megye lakosságának 98 százaléka magyar, a kamara tagjai nagyrészt magyarok. A szakirodalomra nem hazafiasságból van szüksége a kamarának, hanem azért, hogy tagjait a mezőgazdaság terén továbbképezze és színvonalon tartsa. A román nyelvet nagyon kevesen ismerik, míg a magyart a vármegyében mindenki beszéli. Különben is a magyar szakirodalom csöppet sem marad hátrébb a román szakirodalom mellett. Követeli tehát, hogy nemcsak a méltányosság elve alapján, hanem a Mezőgazdasági Kamara tulajdonképpeni rendeltetése és célkitűzései szerint is

legalább a román folyóiratokra felvett összeg felére magyar szaklapokat és könyveket rendeljenek meg.

Negoescu kijelenti, hogy ez nem lehet, mert a költségvetésben erre a célra felvett összeget kifejezetten a román szak-

irodalomra kell fordítani. Ha ez így áll, — mondja Madár, — úgy nem méltánytalan, ha azt követeltem, hogy ebben a szinmagyar vármegyében a kamara költségvetésébe a magyar szakirodalomra is legalább 25 ezer lej irányozzanak elő.

A kamarát magyar pénzen tartják fenn, illő tehát, hogy magyarul adják meg a gazdáknak a továbbképzés lehetőségét.

Az indítványt a közgyűlés elfogadta.

Azután Negoescu bejelenti, hogy a minisztérium átiratban fordult a Mezőgazdasági Kamarához és kéri, hogy az agrárkiszajátítások során kisajátított, de még fel nem parcellázott földek felmérési költségeit viselje a kamara.

Erre azért van szükség, hogy a tulajdonosok végre formálisan is birtokukba vehessék a nekik juttatott földet, a minisztériumnak viszont nincs fedezete a parcellázás költségeire. A közgyűlés egyhangúan utasította vissza a minisztérium kívánságát. Az elhangzott vélemények szerint furcsán hat a kívánság, hiszen tulajdonképpen azt jelenti, hogy azok a gazdák, akiktől a földeket elvették, most még a saját pénzükön inezték a birtokbavételezést is akkor, amikor maguk a kisajátítások sem történtek a törvény rendelkezéseinek és szellemének megfelelően.

Helyreállt a béke a magyar írók között

Budapest, március 25.

Ismeretes, hogy a Pen-klub magyar tagozatában szakadás állott be a bal- és jobboldali frakció között. Ma azonban váratlan fordulat történt az áldatlan viszályban. Többoldalról megindult tárgyalás eredményeképpen ugyanis 61 kilépési bejelentést egyelőre visszavontak és a többség elfogadta most már Berzeviczy Albert elnökké való megválasztását. Az ügyeket egyelőre egy háromtagú direktorium vezeti tovább, amelynek tagjai Herczeg Ferenc, Heltai Jenő és Kosztolányi Dezső. A direktorium most a világtörvényszéket készíti elő.



Az Ön rádió-
készülékének
a lelke.

Vezérképviselő
Románia részére:

B. SEIDMANN

BUKARESTI. — B-DUL MARIA 30



Mi az Ön TELEFONSZÁMA?

MA a kereskedőtől, vagy az ügyvédtől, orvostól senki sem kérdezi, van-e telefonja. Mindenki természetesen tartja, hogy van. Csak a számot kérdezi az, aki Önnel üzleti összeköttetésbe akar lépni, vagy az Ön szolgálatait igénybe akarja venni. Ha Ön azt válaszolja, hogy

nincs

telefonja, könnyen veszíthet az illető előtt tekintélyéből.



A TELEFON az üzlethez épen annyira kell, mint a helyiség, vagy az iroda, a világítás és az üzleti könyv. Az a vállalkozás, vagy szabad foglalkozású egyén, aki a mai világban telefon nélkül akar megélni, nehezen fog boldogulni.

Új könnyítés a telefonelőfizetők számára

HOGY a telefont mindenki számára hozzáférhetővé tegye, a S. A. R. de T. elhatározta, hogy az előfizetési díjat havi részletekben is elfogadja. Most már épen úgy fizetheti a telefont, mint a vizet, vagy a villanyt. Néhány száz lei havi díjért élvezheti ennek a szolgáltatásnak minden előnyét, amely napról napra javul.



SOCIETATEA ANONIMĂ ROMÂNĂ DE TELEFOANE

CSAK JÓ ÁRUT LEHET ÁLLANDÓAN HIRDETNI

Aki hirdeti az meg-
csúli a vevőt, gyorsan,
előnyösen szolgál ki
és megnagyobbodott
forgalom mellett ie-
lentékenyen
OLCSÓBB ÁRAKAT
számít!

FOGADJA MEG TANÁCSUNKAT:
KÉRJE MINDENÜTT AZ ITT
HIRDETETT MÁRKÁKAT! SZE-
REZZE BE SZÜKSÉGLETÉT
AZ ITT HIRDETŐ CÉGEKNÉL!

Szövetek,
Bélésárúk
Selymek
gyári lerakata!

VESTIS, BRASSÓ
LEN-SOR 22. Telefon: 128
SETA-SELYMEK
szortírozott raktár!
Eredeti gyári árak:

Fehérnemű, harisnya, kötött-
áru ezen védjeggyel



a legolcsóbb mert a legjobb.
WEBER ROBERT
BRASSÓ KAPU-UTCA 7.

RECORD
RUHÁRUHÁZBAN
Brassó, (Kapu-u.) Str. Regele Carol 1.

Nemcsak jót, hanem
nagyon olcsón is
vásárolhat!

Férfi öltönyök
szövetből - Lei 600-tól
Munkásruhák - Lei 260-tól
Gyermekek ru-
hák bélelve Lei 200-tól

CIPŐK

„DERMATA“ a legjobb belföldi márka
„SALAMANDER“ ES
„FOR-EVER“
a legjobb külföldi márkák



IPSEN

CIPÓARUHAZAK
Brassó Kapu-u 28
MEDGYES
SEGESVÁR

RADIO-
LABORATORIUM

„NOV“
Brassó, Rózsater 19.
Telefon: 199

Autotechnika,

Brassó, Vasut-utca 2.
Legolcsóbb bevásárlási
forrás autósoknak!

**Elegánsan
öltöztet**



TELMANN FIVÉREK
uridivatszabósága
BUKAREST,
Cal. Rahovei 34.
Scherg szövetek

Cipők

garantált jó minőségben és
olcsón még mindig kaphatók
Nagy Ferenc
cipőüzletében
Brassó, Kapu-utca 19.

ELECTRA

BRASSÓ, Kolostor-u. 22
Rádió- és villanyfel-
szerelési vállalat

A TUNDERUJAK állandó-
an kapható a Brassói Lapok
könyvosztályában. A legjobb
magyar női kézimunka lap
ára 45 lej. Vidékre portóra a
pénz előleges beküldése mellett
50 lej.

H. PETERSBERGER

fűszer- és festékárú kereskedés
Brassó, Hosszu-utca 22.

Alapítót: 1886 Ajánlja:



Naponta frissen pörkölt kávé keverékeit,
amelyek a mai technikának megfelelő legmodernebb
motoros pörköltvel

lésznek pörköltve.
Friss tea érkezett; áruszállítás teában.

LEGJOBBAN berendezett
**látyszerészeti-
műhely**

Minden ÜVEG raktáron
Órák-ékszerek
géperőre berendezett
javítóműhely
ZIEGLER
Brassó, Kapu-utca 28.

A HAZICUKRASZAT KEZÍ-
KÖNYVE. Krbekné kitűnő
munkája alapján a legegyszer-
űbb és a legkülönlegesebb
tésztaakat mindenki házilag ké-
szítheti. A legjobb cukrászda
úthoz negyedannyi költséggel
Ara kemény félvászonkötésben
50 lej.

Dr. Dávid György
Román nyelvű
és
Gyakorló könyv

legalkalmasabb a
román nyelvnek ma-
gánuton.

tanító nélkül
való elsajátítására.
A 200 oldalas könyv
ára portómentesen
fűzve 80 lej, kötve
100 lej.

Megrendelhető a
BRASSÓI LAPOK
KÖNYVOSZTÁLYÁBAN

Tűzifát,

szén-kokszt szállít:
S. A. R. LIPA THEILER
Bukarest,
Soseana Gării Obor 21.
Telefon 2.42/61.

Varrógép, kerékpár, írógép
gramofon legolcsóbb csak
Gociman & Löbnél
Brassó, Kolostor-utca 26.

Szakszerű javítások Gye-
rek kerékpárok méret után.

Husvét alkalmával jó lekenccel bort LESZÁLLÍ-
TOTT árakkal kizárólag a

„La Bistrițeanu“

borcsarnokban találhat. BUKAREST, Piața
Sft.-Gheorghe (Str. Sft.-Gheorghe nou 11-13).

Biri néni szakácskönyve

egyetlen háztartásban sem nélkülözhető. Ara kötve 150 Lei.
Kapható a Brassói Lapok könyvosztályában.

DEPNER & ROTH

Brassó, Kapu-utca 5.
DIVAT ÉS KÉZMŰÁRU.
A Brassói Központi Hiteltiroda tagja Telefon 116.

Saját érdekében győződjön meg, hogy a
**legolcsóbb
legtartósabb
legelegánsabb**

cipőket

„CORSO“ cipőáruházban
GUTH cégnél

(Brassó, Welsz Mihály-utca 9) szerezheti be

Ady a harisnyák királynője, Ady a királynők harisnyája

Jó minőséget ~ olcsó árban
DELTA cipőüzlet (volt „Derby“)

BRASSÓ, KOLÓSTOR-UTCA 23.

Férfi cipők . . 340.- Lei-től.
Női cipők . . 190.- „ „
Gyermekek cipők 98.- „ „

Műszaki könyvekben,

nyelvtanokban, szótárakban állandó nagy-
raktár a Brassói Lapok Könyvosz-
tályában. Kérje díjtalan árajegyzékeinket.

Olcsó harisnya-hét!

Nagy árengedménnyel!

Selyem harisnya 45-98 leig.
Cérna flor harisnya 35-75 leig.

Kötött-áru gyári árak mellett

M. BLATT Brassó, KAPU-UTCA 38.

Hírek

Vitás már:

Önvédelemből lötte-e le férjét Baghyiné?

Eltemették a budapesti féltékenységi dráma áldozatát

Budapest, március 25.

Az Attila-köruti családi dráma körül, amelynek áldozata tudvalevőleg a bejegyzett féltékenységekben szenvedő dr. Baghy Károly székesfehérvári tisztviselő lett, érdekes fordulat állott be. A boncolás ugyanis rendkívüli problémákat vetett fel. Nevezetesen a bonc-orvosok véleménye szerint minden kétséget kizáróan megállapítást nyert, hogy a holttest fején látható sérülés, amelyről eleinte azt hitték, hogy az ajófélébe való eséstől származik, szintén lövés nyoma. Ez a lövés nem volt halálos és valószínűleg akkor dördült el, amikor az asszony a revolverért dulakodott férjével a golyó, mielőtt a menyegzőbe furódott volna, surolta Baghy homlokát, amit azonban a nagy izgalomtól-ságban akkor egyikük sem vett észre.

A boncoló-orvosok véleményével szemben a törvényszéki orvosok határozottan azt állítják, hogy a homlokán talált sérülés ütődés következménye, hiszen az ajtófélén a sebesülésnek megfelelő pontos vérnyom is felfedezhető.

Az ellentétes vélemények most meglehetősen komplikálják az eddigi tényállást.

Hiszen ha már előbb érte a lövés, lehetett-e Baghy, véres fejjel, olyan állapotban, hogy tovább üldözze az asszonyt,

aki erre önvédelemből fegyverhasználatra kényszerült.

A bünygyben mindenesetre hosszas és érdekes jogász vitára van kilátás. Baghy Károlyt egyébként tegnap délután temették el.

A koszorúk között ott volt Baghy feleségének hatalmas tearózsá-csokra, maga az asszony azonban nem vett részt a temetésén. Csokrának szallagján ez áll: „Isten veled, Lili”.

— **REGÉNYFOLYTATÁSUNK** nagy anyagtorlódás miatt mai számunkból kimaradt, amiért olvasóink megértő elnézését kérjük.

— **MAGYAR GYŐZTESEK A VARSÓI CHOPIN-ZONGORAVESENYÉN.** Varsóból jelentik: Az itt megtartott Chopin-zongoraversenyen több magyar művész is résztvett. Ezek közül Ungár Imre vak zongoraművész a harmadik helyen, Károlyi Gyula tizenkilencéves művész a kilencedik helyen győzött, ezenkívül nagy felhívást keltett játékaival a budapesti Herz Lili is.

— **IDŐJÁRÁSJELENTÉS.** Budapestről táviratozzák: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint derültebb, csendesebb idő várható, éjszakai fagyokkal, nappali erősebb felmelegedéssel.

— **JANNINGS BÉCSI SZINIGAZGATÓ LESZ.** Berlinből jelentik: Reinhardt befejezte tárgyalásait Beer bécsi szinigazgatóval, aki átveszi tőle a berlini Deutsche Theatert, Beer bécsi színházát, a Deutsches Volkstheatert minden valószínűség szerint Jannings fogja tovább vezetni.

— **AZ ÜGYÉSZSÉGEN VANNAK MÁR A CSIKI „ALARCOS FINÁNCOK.”** Tudósítónk jelenti: A csikszereadi csendőrszárnyparancsnokság csütörtökön átadta az ügyésznek a csikjenőfalvi „alarcos fináncokat”, akik pálinkafőző üst után való kutatás ürügyével kísérelték meg végigfosztogatni a falut. Az öt letartóztatott között van Szócs Anna is, aki kéthónapos csecsemővel a karján vonult be az ügyészségi fogházba. — Az ügyészség még nem döntött a fogvatartás kérdésében, valószínű azonban, hogy a kisgyermekes Szócs Annát szabadlábon hagyják, míg társai: Bodó János, Márton Péter, Szócs Gyula és Lőrinc Ernő letartóztatásban maradnak.

— **ELÜTÖTTE A VONAT.** Szilágysomlyóról jelentik: Décsi Lajos 68 éves, valamikor jómódban élő volt malomtulajdonos, aki az utóbbi időben az emberek áldozatkészségéből élt, Berettyószéplak és Porc között elütötte a 4149. számú szerelvényt. Első segélyt Benedek József dr., vasuti orvos nyújtott a szerencsétlenül járt embernek. Megállapítást nyert, hogy a szerencsétlenségért senkit sem terhel felelősség.

Intelligens, idősebb francia hölgy, aki németül is tanít,

Állást keres

kizárólag nagyobb gyermekekhez. Ajánlatokat „Printemps” jelígre a brassói kiadóba kér.

— **LEHARAPTA FELESEGE ORRÁT.** MAJD HARAKIRIT KÖVETETT EL. Budapestről jelentik: Csütörtökön este a Pasaréti-úton lakó Schilling Rudolf napszámos összeveszett különváltan élő feleségével, akinek leharapta az orrát, majd késéssel harakirit követett el. A férfi életveszélyes sérülést szenvedett, az asszonynak is súlyos az állapota. Mindkettőjüket a Bókus-kórházban ápolják.

MÉG EGY BEDUTYIZOTT ELNÖKJELÖLT



A német birodalmi elnökválasztásnak igen érdekes mozzanata volt az, hogy az egyik elnökjelölt, Winter, börtönben ült és hívei úgy jelölték a német birodalom legmagasabb méltóságára. Az elnökválasztás második menetének az lesz a nevezetessége, hogy a forradalmi parasztok is jelöltet állítanak, Klaus Heim személyében, aki Celle-ben jelenleg börtönbüntetését tölti ki. Jelölésének hírére Celle-ben illetékes helyről megerősítették.

— **RÖVIDESEN TÁRGYALÁSRA KERUL BOCU SEVER ÜGYE.** Temesvárról jelentik: A bukaresti Semmitőszéktől ma átirat érkezett az itteni Táblához, amelyet arról értesít, hogy Bocu Sever, volt tartományi kormányzó ellen a vádnak hűlen kezelés címen való minősítését jóváhagyta és utasítja a bíróságot, hogy az ügyben a főtárgyalást rövidesen tizze ki.

— **„RONNY” NÉMET BESZÉLŐ ÉS ÉNEKLŐ FILMOPERETT.** (Sajátbemutató a brassói Astra Mozgóban.) „Es ist besser so...”, „Jobb ez így...”, a refrén-sora a film egyik slágerdalának. Ez a sor jellemzi az egész filmet. „Jobb ez így...”, hogy a mai világban, amikor minden ember élete küzdelem, a színház és film vidámságot, könnyű humort és mosolyt ad s nem sötét tragédiát és könnyet. Mindannyian rab-szolgák vagyunk a mai súlyos viszonyoknak s a színház és film feladata, hogy egy-két órára derít hozzon életünkbe. Ezt a célt tűzte ki maga elé a „Ronny” rendezője, ezért küzd fanatikus akarással rendező, zeneszerző és főszereplő és statiszták egyaránt. A film rövid tartalma: Ronny, a bájos kis modellrajzolónő, Nagy Kató a Perusaba viszi a kész kosztümöket, ahol a perusai fejedelem operájának előadására készülnek. A fejedelem, szimpatikus, meleg „civil”-ember és nem a megszokott uniformisba bujtatott bábu (Willy Fritsch) nyomban szerelmes lesz a bájos Ronnyba. Sok udvari intrika és akadály ellenére végre egymásé lesz a fiatal pár. Mindent ad ez a film, amire a mai világban szükségünk van. Kálmán magyaros tűzü új melódiái, amelyeket külön erre a filmre írt, a kedves humoru szövegkönyv, Willy Fritsch meleg, élő alakítása, Nagy Kató utólráhetetlen bája, Kurt Vespermann és Olly Gebauer egésszéges, meggyőző humora, a hatalmas, káprázató inscenáció és a sok kedves táncjelenet mindenkit meg fog kapni, aki két órára meg akar szabadulni a mindennapi élet bajaitól és bosszúságaitól. Külö érdekességet jelent a hölgyek részére Nagy Kató új „szérlóham”-frizurája.

Hosszu használatban minden gép és szerkezet romlik és kopik. Az emberi szervezet is elhasználódik az évek folyamán. Frissítse fel az elhasznált szöveteit és életanyagokat Ovomaltine rendszeres használatával.

— **TIZEZER LEJ VÉRDÍJÉRT GYILKOLT.** Temesvárról jelentik: A temesvári törvényszék ma életfogytiglani fegyházra ítélte Kohajda András Gilád-községbeli napszámost, aki tizezer lej vérdíjért fejével meggyilkolta Malaimare Vichestre falujabeli jómódu gazdát. Az áldozat anyósát és feleségét, akinek felbujtására a gyilkosság történt, illetve tízevi kényszermunkára ítélték.

— **NE FELEJTSE EL,** hogy mindenféle divatlapokban óriási választékot talál a Brassói Lapok könyvtárában. (Női- és férfi-divatlapok, speciális kapát és gyermeklapok, fehérnemű, kalap, vételektelezetség nélkül megtekinthetők.) Vidékre ingyen jegyzék és gyors postai szállítást.

Felmentették Cristea tanárt a Spre stंगा szerkesztőjét az állam-ellenes izgatás vádjá alól Számos publicista és politikus védte a vádlottat

Brassó, március 25.

A brassói törvényszék csütörtökön délután tárgyalta Ilie Cristea brassói lyceumi tanár ügyét. Cristea ellen az volt a vád, hogy „Spre Stinga” (Balra) című, betiltott folyóiratában a fennálló társadalmi rend ellen izgatott.

A tegnap délutáni tárgyaláson Enescu bíró elnökölt, a vádat Popovici főügyész képviselte, míg a védelmet Teculescu, Olteanu, Balcesti, Marculescu, Pavel, Buteanu, Maurer, Jeleleanu és Emil Socor, a Dimineata főszerkesztője látták el.

Popovici főügyész ismertetett a vádiratot, amely a régi magyar törvénykönyv 171 és 172. és a Marzescu-törvény 11. paragrafusa alapján kéri a vádlott megbüntetését.

Ezután Ilie Cristea áll a bírói emelvény elé és megfontolt érveléssel hangoztatja, hogy nem volt szándékában az izgatás, nem tagja egyik pártnak sem és kizárólag egyéni meggyőződése szerint cselekedett, amikor a folyóiratot megjelentette.

— Mi az Ön meggyőződése? — kérdi az elnök.

— Az a meggyőződésem — feleli Cristea tanár —, hogy a világra zudult katasztrófából csakis a kollektív termelés vezethet ki.

A védők, közöttük Socor, felhívják a bíróság figyelmét arra, hogy azon a címen, amelyen Cristea-t vád alá helyezték, Jorgát, Ducut és Argetoianut is felelősségre vonhatják, mert — mint többször hangoztatták —, nekik is az a meggyőződésük, hogy a kapitalista világrendszer a csőd küszöbén áll és ezért sürgős átforgatásra van szüksége.

Buteanu Aurél dr. és Pavel Pavel dr., volt sajtóattasék és újságírók, a per eszméi részét ismertették. Buteanu hivatkozott Argetoianu emlékeztetés Valeni de Munte-beli beszédére, amelyben a szükségzerű államosítás útján vélte biztosíthatónak a kapitalista rendszer fenntartását, Argetoianu tehát szintén a kapitalizmus csődjét emlegette. Felmentést kért.

Pavel Pavel doktrinális szempontból világította meg az ügyet és rámutatott arra, hogy a szociális marxizmust összetévesztik a tudományos materializmussal, amely az egyház ellenségének látszik. — Konkrét példákkal igazolja, hogy a kapitalizmus csődjét nemcsak Cristea tanár, de a legnagyobb politikuskok és közgazdászok, Coudenhove-Calergi, Poincaré, Klynés és a többiek is elismerik bizonyos szempontból.

Este negyed kilenckor hirdette ki a bíróság az ítéletet, amely szerint Ilie Cristea szóbanforgó cikkei nem meritik ki az állam- és osztályellenes izgatás ténnyét és ezért a 326. paragrafus értelmében felmenti a vád és annak következményei alól.

Az ügyész felebbezést jelentett be a felmentő ítélet miatt.

— A GLÓRIA SPORTEGYESÜLET husvét első napján este 8 órai kezdettel teaestélyt rendez a Fehér báránnyal vendéglő külön termében, amelyre ezúton is meghívja az egyesület tagjait és az érdeklődőket.

★ A BRASSÓI I. O. B. B. PÁHOLY március 26-án, szombatn este az Alsóvilla-utcai klubhelyiségekben purimi mulatságot rendez, gazdag műsorral. Az estély érdekesnek és szórakoztatónak ígérkezik.

★ **ÜNNEPI ISTENTISZTELETEK A BRASSÓI MAGYAR EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN.** A brassói magyar ág. h. ev. templomban ünnepi istentiszteleteket tartunk: Husvét első és második napján délelőtt 10 órakor az Ur feltámadásának emlékére. Husvét első napján délelőtt Urvacsora-ozsiás. — A lelkesíti hivatal.

★ A „VICTÓRIA” BRASSÓI SPORTEGYESÜLET folyó hó 27-én tartja háziestélyét a Héja-vendéglő nagytermében, (Hosszu-utca 5.). Az egyesület minden barátját szívesen látja ott. Színe kerül: „A meztelen ember” című 3 felvonásos színmű. (e)

HUSVÉTI KOSZONTÓ

Husvét a szeretet
Legszebbik ünnepe,
„Vestis” az országnak
Legjobbik üzlete;
Ki onnan vásárol
Szövetet és selymet
Kabáttal, ruhával
bizony elégedett.

Köszönti a „Vestis”
Mindenik vevőjét,
Kívánja, hogy hozzon
Sok örömet Husvét!

— **Husvét si-kirándulást rendez a Brassói Turista Egyesület.** A BTE a husvét-i ünnepek alkalmával két sikirándulást rendez. 1. Nagykőhavas. Indulás vasárnap reggel 7 órakor a Kertsch-villa elől. — 2. Bucsecs. Indulás szombat délután a Bertalan-állomásról 2 óra 30 perckor Rozsnyóra. Innen szánon a villanytelepig. Utirány: Malajest—Kamin—Om (2508 m)—Pestera—Szinája. Vezető: Szabó Károly. Utóbbi kiránduláson csak kitarító, jól sielő turisták vehetnek részt.

— **VITRIOLLAL LEÖNTÖTTE FÉRJÉT, AKI MINDKÉT SZEMÉRE MEGVAKULT.** Temesvárról jelentik: Kilián György kömüves, Bem-utca 28. szám alatti lakos, tegnap este megverte a feleségét, aki erre vitriollal leöntötte férjét. A szerencsétlen ember mindkét szemére azonnal megvakult. Kiliánét le tartóztatták.

— **LEÉGETT EGY TEMESMEGYEI NAGY GÖZMALOM.** Temesvárról jelentik: A közeli Temesgyarmata községben csütörtökön éjszaka kigyulladt és porig leégett Béla György gözmalma. A kár meghaladja a két millió lejt.

★ **DR. TOTIS BÉLA,** Levelek a fiamhoz. Az ifjúság nemi problémái c. alatt írta meg a mai idők legszenzációsabb és legérdekesebb könyvét. Az orvos, az íróművész minden felkészültségével, lebilincselő módon tárja elénk az ifjúság nemi problémáinak legtitkosabb, legféltettebb kérdéseit. Szinte kínos őszinteséggel rántja le a leplet azokról a hazug és nap-nap után előforduló problémákról, melyeket szeméremből, szerelemből és felelősségtől való irtózástól, vagy az előítélet elől való félelemből nem merünk egymásnak megmondani. Egy kegyetlen reflektor ez a könyv, mely minden sorával, minden szavával önmagunkba és másokba világít. Egy röntgen apparátus ez a könyv, mely átvilágít a testen, a lelken, az agyon, s mintha egy izgalmas filmet néznénk végig, úgy teszi lehetővé, hogy a legkülönbözőbb természetű egyéneket megismerjük. Ára 85 lej, vidékre portóval 95 lej, utánvétellel 105 lej. — Megrendelhető a Brassói Lapok könyvtárában. (be)

Március végétől újra közvellen gyorsvonatpárt állítanak be Szatmár és Csernovitz között

Bukarest, március 25.

A vasutigazgatóság elhatározta, hogy március 27-től kezdve, Csernovitz és Szatmár között, Sniatin—Saluce—Kolo-mea—Jasina—Visóvölgye és Máramaros-sziget állomások érintésével gyorsvonatpárt helyez forgalomba, amely hetenként kétszer, szerdán és vasárnap fog közlekedni.

Az 5760 számú gyorsvonat este fél 11 órakor indul Csernovitzból és másnap reggel 9 órakor érkezik Szatmárra.

Visszafelé az 5958 számú gyorsvonat este 7 óra 28 perckor indul Szatmárról és másnap reggel 6 órakor érkezik Csernoviczba. A vonatpár lengyel és cseh területet is érint.

Nyíllér*)

Az érdekeltek sz. tudomására hozzuk, hogy a Centrala de Coloniale, Reghim üzletét átvesszük és kérjük nevezett cég hitelezőit, hogy követeléseiket a mai naptól számított nyolc napon belül cégünknel bejelentésük, mert esetleges későbbi bejelentések nem vétetnek figyelembe.

M. Sándor, Serbu et Comp.
Târgu-Mureş.

* E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

BRASSO „Modern Mozgó”

Telefon: 518.

Ma pénteken csak egy nap a ragyogó Strauss operette

A nevető hadnagy (WALZERTRAU)

M. Chwallier-ral a főszerepben.

Szombat d. u 3—5-ig nagy Matiné

A primadonna és a betörő

Janette Mac Donald-al

10—15 lejes helyárrakkal.

SZOMBATTÓL idei szezon legsikerültebb és legpompásabb németül beszélő és éneklő vígoperettje a szépséges, pajkos

Anny Ondra-val

a főszerepben.

— HUSVÉT MASODNAPJÁN A KISKORUAK BÍRÓSÁGA ÍTELKEZIK A LEGUTÓBB LETARTÓZTATOTT KOLOZSVÁRI KOMMUNISTA IFJUMUNKÁSOK FÖLÖTT. Tudósítónk jelenti: Emlékeztet, hogy valami négy héttel ezelőtt a kolozsvári állam-biztonsági rendőrség 14 ifjumunkást tartóztatott le, röpiratok terjesztése és más hasonló cselekmények miatt. A letartóztatottak között volt egy hatodikos gimnázista diák is, aki a Malom-utcai Baritiu-liceumban kommunista-sejtet szervezett meg. Ebben az ügyben husvét második napjára, március 28-ikára tűzte ki a tárgyalást a kolozsvári törvényszék. A vádlottak kora miatt az ügyben a fiatalok bírósága fog ítéletet hozni.

— ÖSSZESEN KÉT TISZTVISÉLŐ TÖRÖDIK A KOLOZSVÁRI NYUGDIJASOKKAL. Tudósítónk jelenti: Kolozsváron körülbelül ötezer nyugdíjas van, akiknek szenvedéseit szinte fölösleges már szóvátenni. A legtöbb októberre sem kapták meg a járandóságukat, holott most márciusban járunk már. Értelhető tehát az a fokozott izgalom, amely a nyugdíjasokat a múlt héten elfogta, arra a hírre, hogy a pénzügyigazgatóság ezen a héten megkezdte a hátralekötött nyugdíjak folyósítását és az erre az évre esedékes járandóságok számfejtését. Csak hogy ez a hír is alaptalannak bizonyult, mint már annyiszor. De megtudták a nyugdíjasok azt is, hogy Kolozsváron miért megy olyan lassan és mizerálisan a már kiutalt nyugdíjak kifizetése. Ennek egyszerűen az a magyarázata, hogy az ötezer ember dolgával elfoglalt nyugdíjostálynál mindössze két tisztviselő dolgozik és így érthető, ha megfeszített munkával sem képesek aszurbá jönni a munkával. Eddig is mindössze négy embere volt a nyugdíjostálynak, de az egyik meghalt és nem pótolták senkivel, sőt egy másik tisztviselőt is elárnyították az adóbehajtásokhoz.

— Ez az újabb népnymorgatás csiki specialitás! Tudósítónk jelenti: Irtunk már arról, hogy a csikmegyei tanügyi hatóságok terhes bírságokkal rótták meg mindazokat a szülőket, akik a borzalmas téli hidegek idején nem merték rongyokba öltöztetett gyermekeiket az iskolákba küldeni. Egyetlen községben, Csikszentgyörgyön, csak az alsó iskolánál, összesen 42 szülőt sújtottak fejenként 2—2 ezer lej büntetéssel. A szülők védekeztek. A harminc fokos hidegben valószínűs gyermekgyilkosság lett volna a lábbelivel kellőleg el nem látott apróságokat kikergetni az utcára. A tanügyi hatóságok azonban nem fogadták el ezt a négyen is indokolt mérséklést, hanem követelték a bírságokat. A székelyek viszont nem fizettek, nemcsak azért, mert érezték, hogy igazuk van, hanem azért is, mert nincs honnan. Kétezer lejt a mai körülmények között fél év alatt sem tudnak összehozni. A kérdés eldöntése így a tanfelügyelőség elé került, amely zseniális megoldást talált. A büntetést kirótták „azt valamilyen formában „szállítani” kell a hatóságok részére. Miután pedig a székelyek nem tudnak fizetni, mondjon ítéletet ügyükben a járásbíró, illetve az szabja meg, hogy a bírság fejében néhány napot kell ülniük. Így kerülnek dityiba a székelyek, a gyermekük iránt érzett szülői szeretet és a szegénység miatt.

* BÍRI NÉNI SZAKÁCSKÖNYVE a házi-asszonyok öröme. Bővített kiadása 254 oldal, többszáz konyha- és tészta-receptet tartalmaz. Ára félévazonkötésben 130 lej. Csak ezt fogadják el, mert minden könyvkereskedésben és újságelárusítónál kapható. Megrendelhető a Brassói Lapok könyvosztályától.

— A DÉVAI KOMMUNISTA PER HARMADIK TÁRGYALÁSI NAPJÁN KEZDETT VETTE A FÜGYÉSZ VÁDBESZÉDE. Tudósítónk jelenti: Lankadatlan érdeklődés mellett folyik az itteni kommunista per tárgyalása. A harmadik napon végeztek a tanú kihallgatással és délután kezdetét vette a főügyész vádbeszéde, amely még a késő esti órákban is tartott. Közben zárt tárgyalás elrendelését kérte, amely kérelemnek a bíróság helyet is adott. A zsufolóság megtelt főtárgyalási termet kiüritették, csak a vádlottak részéről megnevezett bizalmi egyének maradhattak ennek során benn a teremben. Nestor főügyész ma előreláthatólag befejezi vádbeszédét és tekintettel a pénteki hivatalos ünnepre, a vádbeszédekre csupán szombaton fog sor kerülni.

DR. ERNST RICHTER-féle soványító tea



Az orvosok által ajánlott soványító és elhízás elleni gyógytea. Elénkíti a vérkeringést és szabályozza a székrekedést. Csomagja 90 lej. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

DR. ERNST RICHTER féle soványító tea
vezérképviselő:
CHEMIDROC,
BUKAREST, POPA SOARE 47.

— Elhízott egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserűvízkúra hatalmas előmozdítja a bélmozgást, a testet könnyedé teszi s tisztá a fejet és nyugodt alvást teremt. Az orvosi szakirodalom kimutatja, hogy a Ferenc József víz a máj és a végbél felé irányuló vértöbbletnek, valamint aranyérnek és prosztatájának is áldásos hatást fejt ki. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

* MEGINT EGY LÉPÉSELŐRE. Dr. Bräunlich német tudósnak sikerült évek óta tartó kutató munka után, a sulfurizinoleatban végre olyan szert találni, amely hatásosan eltávolítja a fogkövet. Tudvalevő dolog, hogy a fogkövet eddig mechanikai úton távolították el, ez az eljárás azonban nem akadályozhatta meg annak újraképződését. A régóta ismert és bevált Kalodont fogpaszta tartalmazza most a sulfurizinoleatot és így a Kalodontal való rendszeres fogápolás teljesen ártalmatlan módon eltávolítja a fogkövet. Így a Kalodont teljesen megfelel azoknak a követelményeknek, amelyeket a közönség és az orvosok a tökéletes fogkrém-mel szemben támasztanak. (be)

— HÖSI HALÁLT HALT AZ ÉLET-KÜZDELEM 72 ÉVES KATONÁJA. Tudósítónk jelenti: Sántha Antal 72 éves csikszentgyörgyi gazda fiaért ment az erdőbe. Hazafelé vezető útjában az egyik veszélyes utszakaszon a súlyosan megterhelte szán olyan hirtelen borult fel, hogy a mellette levő öreg embernek már nem volt elég fürgesége a félreugrásra. Sántha Antal a fa maga alá temette. Holttestét az utána jövő erdőlő emberek szabadították ki.

— PÉNZ NÉLKÜL MARADTAK HUSVÉTRA A CSIKMEGYEI NYUGDIJASOK. Tudósítónk jelenti: A csikmegyei nyugdíjasoknak szomorú és pénztelen volt a karácsonyuk s most ugyanilyen lesz a husvétjuk is. A pénzügyigazgatóság többször megismételt ígérete ellenére sem fizetett ki sem az elmaradt nyugdíjakból, sem a március hónapra esedékes összegekből semmit. A szerencsétlen és éhezni kényszerű emberek a magyar párt parlamenti csoportjához fordultak, ahonnan most értesítést küldött Willer József kamaraj képviselő. Willer József azt írta, hogy komoly remény van alapos és gyors segítségre. Csak az a baj, hogy az ígéret még nem pénz s a csiki nyugdíjasok már megtanulták, hogy a miniszterek szavát sem lehet mindig komolyan venni.

— Valami megtérül a leégett gyergyószentmiklósi Gottlieb-gyár kárából. Tudósítónk jelenti: A gyergyószentmiklósi Gottlieb-féle fűrészgárnál kiütközött tűz ügyében a vizsgálat befejeződött. Megállapítást nyert, hogy a gyár gépei megmaradtak, egyelőre azonban üzemképtelenek. A gyárpépület a raktáron levő árukkal együtt 1 millió lejre volt biztosítva, s így a szenvedett kár egyrésze megtérül. A rendőrség gyanúja az, hogy a tüzet gondatlanság okozta.

— VESZÉLY FENYEGETI A CSIKSZENTKIRÁLYI FELEKEZETI ISKOLÁT. Tudósítónk jelenti: A gazdasági válság igen súlyos helyzetbe sodorta a felekezeti iskolákat is. Csikszentkirályi római katolikus iskolájának a fenntartásához eddig jelentős összeggel járult hozzá az ottani közbirtokosság. Most azonban a közbirtokosság sincs pénze, sőt már ott tart, hogy az adminisztrációs költségek fedezésére pótdótot kell kivennie. Az iskolának juttatott eddigi segély ilyen körülmények között elmaradt. Az egyházközösség az iskola három tanítójának már 180 ezer lejelt tartozik. A tanítók panasz nélkül teljesítik ugyan kötelességüket, azonban ők is kimerülhetnek. Az egyházközösség legutóbbi közgyűlésén pótdótot vetettek ki a gazdákra, többen azonban megtagadták ezt a határozatot, hogy a mai gazdasági körülmények között teljesen képtelenek fizetni. Ha valahonnan segítség nem érkezik, a kiválóan működő felekezeti iskola sorsa menthetetlenül megpecsételődik.

— Három éve nem volt semmi ellenőrzés a csikszeredai munkásbiztosító pénztárnál. Tudósítónk jelenti: Beszámoltunk arról, hogy a csikszeredai munkásbiztosító pénztár Bacila Aurél nevű végrehajtója „összeadási tévedésekkel” nagyobb összeget sikkasztott. A bevezetett vizsgálat eddig 85 ezer lej hiányt állapított meg Bacila terhére, egyidejűleg azonban kiderült az is, hogy a pénztárnál három év óta nem volt rendszeres ellenőrzés. A vizsgálatnak most három évre visszamenőleg minden befizetést és elszámolást felül kell vizsgálnia s így egyáltalában nem lehetetlen, hogy a megállapított hiány tetemesen szaporodni fog. Bacila összes ingó és ingatlan vagyonára zárlatot rendeltek el, egyben azonban megindítják az eljárást azok ellen a fölöttes tisztviselők ellen is, akiknek a rendszeres ellenőrzés kötelességük lett volna. Megemlítésre méltó, hogy Bacila, mielőtt jóljövődő állását a munkásbiztosító pénztárnál elnyerte volna, suszter volt.

Hölgyek, Urak,

Gyermekek, Szegények, Gazdagok, Mindenki nálunk vásárol:

Felöltőt, Kosztümöt, Ruhát!

Fibra

RUHANAGYÁRUHÁZ

BRASSÓ, Kapu-utca 50 sz.
BUKAREST, Str. Şelari 3 sz.

Irányárak:

Női tavaszi kabát . . . Lei 720-tól
Férfi Trenchcoat . . . Lei 800-tól
Férfi ruha Lei 850-tól
Gyermekek ruha . . . Lei 280-tól
Leányka és fiú kabát . Lei 450-tól
A legfinomabb minőségig!

FIÓKOK:

ARAD
KOLOZSVÁR
HARGHITA
MEDEYES
NAGYSZEBEN
PETROSZÉNY
PLOESTI
TENESVÁR

P. Sasso & Figli, Oneglia (Olaszország)
ismert cég

romániai kizárólagos képviselője, ezúton hozza a t. közönség tudomására, hogy a Sasso olaj az idén is havonta érkezik és az összes kereskedők állandóan

OLIO SASSO

friss, ideál termései

olajjal vannak ellátva.

A folyó 1932. évben a konstancai kikötő után a következő küldemények érkeztek az országba:

1. 200 láda — 9640 kg. 1 és 1/2 kg-os bödönökben. 1932 február 16-iki 1213 számú vámnyilatkozat.
2. 200 láda — 9596 kg., 1 és 1/2 kg-os bödönökben. 1932 március 8-iki 1777 számú vámnyilatkozat.
3. 250 láda — 12.000 kg., 1 és 1/2 kg-os bödönökben utnak indult f. hó 16-án Oneglia-ból (Olaszország) a Gianicolo nevű gőzhajóval, mely f. hó 27-én érkezik meg a konstancai kikötőbe.

A fenti okmányok bárki által megtekinthetők. E pompás termék fogyasztói állandóan friss Sasso olajat kaphatnak a legjobb minőségben, garantált tiszta olajbogyóból, amit igazol az elindulásnál Olaszországban és a megérkezésnél Romániában a konstancai vámvizsgáló vegyi laboratóriumában megejtett vámvizsgálat.

Másrésről az olasz törvények szigorúan tiltják a növényi étel-olajak bármilyen vegyítését és az általános ismert P. Sasso & Figli, onegliai cég megbízhatósága a legjobb biztosíték a gyártmány tisztaságát illetően.

Ismétlem, ha erre ugyan szükség van még, hogy a Sasso olaj sohasem kerül kimérésre hordókban, demizsonokban, stb., hanem csupán bádögbödönökben, amelyeken az

OLIO SASSO

megnevezés látható. Ezen eljárás által kizár minden keverést és a fogyasztó biztos lehet, hogy eredeti gyártmányhoz jut.

Ne habozzon a választásnál és részesítse előnyben az Olio Sasso-t



D. PAOLINI Bukarest III.

Str. Vasile Lascar No. 166.

Romániai képviselő.

— AZ ÜGYVÉDEK ELŐLEGET ADNAK — ALLAMNAK. Tudósítónk jelenti: Rendkívül jellemző és érdekes eset történt Csikszeredában. Az ottani járásbíróság tisztviselői nem kapták meg a fizetéseiket és semmi remény nincs arra,

hogy a husvéti ünnepek előtt megkapják. Az ügyvédek fogtak össze és előlegezték a tisztviselői fizetések egy részét, hogy az amúgy sem valami fényesen dotált tisztviselőknek ne kelljen az ünnepek alatt székséget szenvedniük.

Németország két szék között

Áprilisban dől el a német köztársasági demokrácia sorsa
A jobboldal győz, de Hitler nem jut egyedül uralomra

Berlin, március 24.

Alig zajlott le Németországban az elnökválasztási harc első ütközete, a pártok máris újabb küzdelmekre készülődnek, amelyek jelentőségben felülmúlják a Hindenburg-Hitler-csatát is, ha külsőségeikben nem mutatkoznak is olyan érdekesnek. Március 13-án, az elnökválasztás első menetében Hindenburg nem tudta megszerezni az abszolút többséget, tehát újabb elnökválasztásra van szükség, ami pedig még sokkal lényegesebb: április 24-ére kitűzték a porosz választásokat és ugyanezen a napon még három tartomány választja meg a maga Landtag-ját: Bajorország, Württemberg és Anhalt. Alig csillapodtak le tehát az izgalmak és alig nyugodott meg az európai közvélemény a március 13-iki választások kielégítő eredményére

ismét elől kezdődik a harc április 10 és április 24 újabb mozgalmas dátumokat hoz a német politikai életbe.

Az elnökválasztás második menete ugyan némileg elvesztette az érdekességét és a jelentőségét is, hiszen Hindenburg megválasztása egészen biztosra vehető, de azért a küzdelmek ezen a téren sem maradnak abba, sőt még fokozódni fognak a két hétre rá következő választások miatt.

Ezeknek a tartományi választásoknak sokkal nagyobb fontossága van, mint az elnökválasztásnak, mert az inkább személyi küzdelem volt, míg a Landtag-választásokon a valóságos hatalom kérdése fog eldőlni.

Az új választások kiírása most természetesen újból felforgatta a birodalom nyugalomát, de egyik napról a másikra teljesen megváltoztatta a politikai helyzet képét is. Az elnökválasztás ugyiszólván egyszerre háttérbe került és ma már mindenki az új harcok fejleményeit és kimenetelét várja.

MAR NINCS TÖBBSÉGE A WEIMARI KOALÍCIÓNAK.

Ha ezeknek a nagyfontosságú választásoknak a várható eredményét akarjuk szemügyre venni, akkor legelőször is foglalkoznunk kell a március 13-iki elnökválasztáson megmutatkozott erőviszonyokkal. Köztudomású, hogy az elnökválasztáson Hindenburg tízenyolc és félmillió szavazatot kapott, tehát két és félmillióval kevesebbet, mint a mennyit 1930-ban a weimari pártok elértek, annak dacára, hogy most közel négy millióval többen szavaztak le Németországban.

Hitler hat és félmillióval tízenegy és félmillióra növelte szavazatait, a kommunisták százezerekkel törtek előre, a német nemzeti pedig alighogy megtartották állományukat, ugyanakkor pedig százalékosan visszaestek a kommunistákkal együtt.

Ez a választási eredmény mindenesetre azt mutatja, hogy a német nép politikai radikalizálódásának folyamata megállíthatatlanul halad előre, azonban ez a radikalizálódás a jobboldalt s nem a kommunistákat erősíti. A hitlerista mozgalomnak nagy jelentősége éppen abban van, hogy ha nem volna nemzeti szocializmus Németországban, akkor a kommunisták má tízmillióval jóval többen volnának, így viszont a Hitler-mozgalom egyelőre nagy mértékben elejét vette Németország bolsevizálásának.

Miután a német alkotmány szerint a Reichstagban 60.000 szavazt jelent egy képviselőt, az elnökválasztás erőviszonyai azt mutatják, hogy Hindenburg szavazatai kerek számban 320 képviselőnek, Hitleréi 190-nek, a kommunistáké 83-nak, Düsterberg szavazatai pedig 42 mandátumnak felelnek meg.

Ha tehát most az elnökválasztás helyett Reichstag-választás lett volna, akkor Brüning kormánya 320 szavazattal rendelkezne 315 ellenzéki szavazattal szemben. Ilyen formán Brüningnek most is többsége volna, azonban ez a számítási mód nem reális, mert azt a 320 mandátumot nem Brüning, hanem Hindenburg érte el és a szavazatoknak legalább 20-25 százaléka a nagy tábornagy presztízsének köszönhető.

A mostani Reichstagban Brüning állandóan 20-25 fős többséget szokott nagynehe-

zen szerezni, azonban ezek a mostani eredmények azt mutatják, hogy egy újabb Reichstag-választás esetén a weimari koalíció nem tud többet kormányozni Németországban.

ZSAKUTCABAN A NÉMET BELPOLITIKA

A mostani Reichstagnak ugyan több, mint három évig tart még a mandátuma, de a közbenlevő Landtag-választások és egyéb események valószínűvé teszik, hogy ezt az időszakát nem fogja tudni végigélni. Az a kérdés tehát, hogy ha új birodalmi választás lesz, akkor hogy fog alakulni a német politikai helyzet. A számadatokból megállapítható, hogy

Hitler-Hugenberg sem tud egymagában kormányt alakítani,

mert abszolút többségre ők sem számíthat-

Két községet tönkretett a Körös

Torda környékén is pusztított az árvíz

Nagyvárad, március 25

A nyugati határszélről, a Körös partvidékéről megdöbbentő adatokat tartalmazó jelentések érkeznek be az árvízkatasztrófa pusztításairól.

A Sebes-Körös magyarországi ága mentén az árvízveszedelem elérte már a telepítést. A Korhánycsatorna vize annyira megduzzadt, hogy a különben magas védőgátakkal ellátott Románszentmihály községet a jeges áradat teljesen elöntötte. Másfél óra leforgása alatt 95 házat öntöttek el a hullámok, amelyek elől a lakosság teljesen fejevesztve, rémült kétségbeeséssel menekült a padlá-

Temetés, melyen csolnak a gyázkocsi

A Korhánycsatorna másik oldalán fekvő községnek, Marciháznak is hasonló lett a sorsa. Az áradat 2 óra leforgása alatt az egész falut körülzárt a elöntötte a magasabb fekvésű Pánti-pusztát is. A Körös ármentesítő társaság 4 csolnakot bocsátott a község rendelkezésére. Az egyik csolnaknak megrendítő szerep jutott osztályrészül. Rajta szállították el Pop Petre pánti-pusztai földmives holttestét, aki éppen az árvíz napján halt meg.

A temetőben már nem helyezhették örök nyugalomra, mert ezt a területet is elöntötte az árvíz.

A két község megrendítő katasztrófáját az okozta, hogy a Korhánycsatorna Magyarországon levő ágának zsilipjeit nem huzhatták fel idejében s csak akkor határozták el végre magukat erre az intézkedésre, amikor kiderült, hogy a román területen levő védőgátakat az árvíz irtózatoss ereje szakította keresztül. Most azonban remény van arra, hogy 2-3 nap alatt a kiáradt víztömegek visszahúzódnak.

Mi lesz a Körös szabályozásával?

Nagyváradon a közvetlen árvízveszedelem egyelőre elmult, mert a Sebes Körös áradása visszahúzódtott a folyó medrébe. Kár azonban így is van, de ennek mértékéről egyelőre nincsen hivatalos adat. A nagyváradai árvízkarosultak Csonka Ferenc tisztviselő vezetésével felkeresték az interimár bizottságot és azt kérték, hogy

a belügyminisztérium azonnal utaljon ki számukra rendkívüli segélyt.

A nagyváradai Dolgozók Blokkjának vezető embere, Ullmann Sándor és Gyar-

nak, viszont a baloldal még a centrum segítségével sem lesz képes erre. Németország tehát belpolitikailag teljesen zsákutcába került, miután másképpen itt parlamentáris kormányzás nem képzelhető el, mint hogy ha a centrum is Hitlerék és Hugenbergék oldalára áll, — ami ezidő szerint kizártnak látszik.

A német politika közeljövője mindenesetre április 24-én fog eldőlni, a porosz, bajor, württembergi és anhalti választásokon. Ezek közül is a legfontosabb természetesen a porosz választások kérdése.

Európa egyik legutolsó szociáldemokrata kormánya és uralmi rendszere forog itt vesztélyben, de tulajdonképpen még ennél is nagyobb dologról van szó, ha figyelembe vesszük, hogy egész Németországban ma már tulajdonképpen egyedül Poroszország őrzi és táplálja a weimari rendszert és tartja életben az 1918-as forradalom vívmányait.

A poroszországi szociáldemokrata uralom mindent meg tesz, hogy ezt a veszedelmes dátumot a lehető legkevesebb veszteséggel át tudja élni. Sepering belügyminiszter, — mint ismeretes, — egész Poroszországban házkutatásokat rendelt el a hitlerista szervezetek ellen, hogy a hazaárulás vádját sikerüljön rájuk fogni, sőt a német baloldal legutóbbi az a tervvel hozakodott elő, hogy a választójogi korhatárt huszról huszonnégy évre emelje fel.

Bár kétségtelen, hogy a weimari rendszer

akkor követte el a legnagyobb politikai balfogást, amikor a mai választójogot a német nép számára megkonstruálta, mégis furcsán hat, hogy éppen a demokrácia előharcosai akarnak most reakciós intézkedéseket végrehajtani a választójog terén, csupán azért, mert ez az általuk adományozott választójog a szélsőségeknek kedvez.

NÉMETORSZÁG MEGMENEKÜLT A HITLER-DIKTATURÁTÓL

Németország mindenesetre egyre nagyobb politikai bonyodalomnak és megpróbáltatások elől áll.

Ma már bizonyosnak látszik ugyan, hogy legalább egyelőre elkerülte a hitleri diktatúrát, ellenben az is bizonyos, hogy ugyanakkor a weimari rendszer is utolsó időszakát éli.

Valószínű, hogy Hitlerék nem hirtelen rajtaütéssel, forradalommal, vagy egy váratlan választási eredmény révén fognak uralomra jutni, hanem lassu, de kitartó munka árán fogja a jobboldal uralmába venni Németországot.

A jobboldal tehát feltétlenül uralomra kerül előbb-utóbb Németországban, de a német nép és egész Európa nagy szerencséjére, ezt a hatalmat nem egyedül és kizárólag Hitler fogja jelenteni.

Hitlerék számbeli erejéhez és nagyszabású szervezeteihez majd a jobboldal többi rétegei fogják hozni az államférfiúi képességet.

M. J.

lára vetette, majd szép csendesen sodorta a legközelebbi szárazföldre.

Ugyancsak hatalmas jégtorlasz keletkezett a borrévi, továbbá a Torda-tó-pánfalvi országúton is, ahová Ciohan Virgil dr. vármegyei prefektus intézkedésére a községek lakói vonultak ki a jég tömegeket eltakarítani.

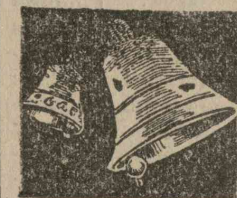
Mint ahogy tegnap az esőzés is megszűnt, az Aranyos áradása valamit apadt s így Torda lakossága megmenekült egyelőre az árvízveszedelemtől.

ARAD A TISZA IS

Szegedről érkező jelentés szerint a Tisza vizállása 66 centiméterrel emelkedett s minthogy rengeteg jégtáblát sodor magával, a hidakat veszélyezteti. A jégtorlaszokat több helyen műszaki csapatok robbantották szét, Szegeden a pincék vize felfakadt, úgy, hogy a hatóságok több családot már ki is iakoltattak.

Fehér husvét

Fekete karácsonynál csak a fehér husvét lehet szomorú és kétségbeesőbb. A husvét barkák fehér homézők és bőmből árvezek fölött bujtak ki az idén s a hóférszörű bárány, a feltámadás ün-



nepének kedves és vidám szimbóluma benn rekedt az ólban. Ebben az évben nem tipeghetett ki a vékonyka lábain a sarjadzani kezdő mezőre, nyakán a tarka pántlika

és a kicsi csengő nem hirdethette a föld és az ember meg-megújuló reménységének feltámadását. S talán még jobb is, ha csak bennrekedt az ólban és nem sodorta el valamerre folyók és vadvezek könyörtelen áradása. Ó, ebben a nagy, szemvákító, tiszta fehérségben milyen fekete és keserű lesz a husvét kalácsunk! A rózsavíz is jéggá fagy a hagyományos locsoló üvegekben, mint ahogy még mindig megfagy a könny azoknak szemén, akik a tél minden nyomorúságát reménytelenül siró szemmel nézték és szenvedték végig. Ez a fehér husvét szomorúbb és reménytelenebb, mint a fekete karácsony....

—fz—

Uj tavaszi szöveteket, új árat, változatlan minőséget

mutatnak kirakataink!

Julius Nedoma
Brassó.

Cipőt

elegánsat, divatosat csak

„FILT”

CIPŐLERAKATNÁL

BRASSÓ, KAPU-U 36

EREDETI GYARI ÁRAK.

Asra (Anoll) Mozgó BRASSÓ

Március 26-ától, szombattól Kálmán Imre nagy filmoperettje:

RONNY

a biztos siker filme, a szerelem és boldogság filme, a közönség kedvenceinek filme, főszereplői Nagy Kató és Willy Fritsch, a legnagyobb és legpazarabb kiállítás filme a jókedv és vígság filme

Ma, pénteken utoljára: „Lumpok bálja”

Rádió műsor

Vasárnap, március 27.

Bukarest. 11.15: Gyermekóra. 11.30: Templomi karének és prédikáció. 12: Dumitrescu-zenekar hgv. 13: Gramofon. 17: Falusi óra. 18: Marcu-zenekar. 19: Időjelzés, hírek. 19.10: Marcu-zenekar. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Operaelőadás. — Budapest. 10: Ref. istentisztelet. 11: R. k. istentisztelet. 12.30: Evangélikus istentisztelet. Utána: Az Operaház zenekara. 13: Gramofon. 16: Székács Elemér dr. előadása: Időszervi gazdasági tanácsadó. 16.45: Rádiószabadegyetem. A Szent István bazilika ének-karának hgv. és Gyórfly István dr. előadása a magyar tanyáról. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés. 18: Cselényi József magyar nótákat énekel Magyar Imre cigányzenekarának közreműködésével. 19.10: Perlaky Lajos előadása: A jótékonyosság művésze. 19.30: Az operett fejlődése. Farkas Imre előadása Kármán Gizi és Szedő Miklós közreműködésével. 21: Békeffy István és Faragó Jenő „A régi orfeum” c. revüoperettjének közvetítése a Fővárosi Operettszínházból. 1. Utána: Radics Józsa cigányzenekara. — Bécs. 10.35: A linzi székesegyház harangjai. 10.40: Fuvószeneke a püspök bevonulása. 10.50: A bécsi szimfonikus hgv. Springer Gizella zongoraszólójával. 12.30: Husvégi elmélkedés. 13: A szimfonikusok könnyű zenéje. 16.35: Römisch-zeneke. 18.35: Klasszikus humor a világirodalomban, dalokkal. 20.15: Tauber Richárd hanglemezek. 20.30: Kálmán Imre „A bájader” c. operettjének előadása. 22.45: Hírek. 23: A bécsi fiúzenekar hangversenye Amerika számára. 23.30: A legdivatosabb hangosfilmslágerék.

Hétfő, március 28.

Bukarest. 13: Gramofon. 13.30: Hírek, időjelzés. 13.50: Gramofon. 18: A rádiózenekara. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: A rádió zenekara. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Dvorzák: Zongoraötös. 21.30: Előadás. 21.45: Kétzongorás jazz. 22.15: A Szarvas-vonósnégyes hgv. Schubert A-moll kvartettje. 22.45: Hírek. Budapest. 10.30: Hírek. 11: R. k. istentisztelet. 12.15: G. kath. istentisztelet. Utána: Pontos időjelzés. Majd: Zenekari hgv. Elek Szidi közreműködésével. 13: Gramofon. 16.30: Móra László ifjúsági előadása. 17: Az 1. honv. gy. ezr. zenekara. 18.15: Kempelen Béla előadása: Magyar legendák. 18.45: Hoór-Tempis Erzsébet zongora hgv. 19.20: Tóvölgyi Elemér dr. előadása: A lámpaláz gyógyítása. 19.45: A Békeffy-vokáló hgv. 20.25: Gounod „Faust” c. operája. Utána: Toll Árpád és Jancsi cigányzenekara. — Bécs. 11: A bécsi szimfonikusok zenekari hgv. 12.30: Haydn emlékünnepe a zeneszerző szülőhelyén, Rohrauban. 13.40: A szimfonikusok szórakoztató zenéje. 14.50: A Tautehayn-vonósnégyes hgv. Strauss József műveiből. 16.30: Geiger-zeneke. 18: A Römisch-vonósnégyes hgv. 20.30: Kétzongorás hgv. 21: Berlin. 23.30: Hírek. 23.50: Berlin.

Kedd, március 29.

Bukarest. 13: Gramofon. 13.45: Hírek, időjelzés. 14: Gramofon. 18: Könnyű és román zene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10: Könnyű és román zene. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: A rádió zenekara. 21.30: Hírek. 21.45: Zguriadescu operaénekesnő hgv. 22.05: A rádió zenekarának hgv. 22.15: Hírek. — Budapest. 10.15: A Budapesti Koncert Szalónzenekar hgv. Közben 10.30: Időjelzés, hírek. 13: Déli harangszó. 13.05: Hgv. Fenyves Alice Teri (hegedű) és Lux József (ének) közreműködésével. 16.30: Halász Gyula: Ifjúsági helyesírási verseny. 17: Asszonyok tanácsadója. 17.45: Időjelzés, hírek. 18: Tunyoghy Szűcs Kálmán előadása: Az adósság törvényes védelme. 18.30: A Budapesti Általános Munkásdalgylet hgv. 19.15: Francia nyelvoktatás. 19.45: Ifj. Sáray Elemér cigányzenekara. 20.45: Szabó László dr.: Az újság ereje. 21.15: Az operaház zenekarának hgv. Berg Lili közreműködésével. 22.45: Időjelzés, hírek. Utána: Az Ostende-kávéház szalón, jazz és cigányzenekarának hgv. Kálmár Pál énekszámaival. — Bécs. 12.30: Silving-kvartett. 13.40: Alpini dalok gramofonon. 16.20: Hgv. Strauss Richárd műveiből. 17.50: Macho-zeneke. 20.40: Wacek-zeneke. 22: Hgv. Wagner ismeretlen műveiből. 22.45: Hírek. Majd: Geiger-zeneke.

SZERDA, MÁRCIUS 30.

Bukarest. 13: Gramofon. 13.45: Hírek. 14: Gramofon. 18: Zenekari hgv. 19: Hírek. 19.10: Zenekari hgv. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Petala énekesnő hgv. 21: Bartfeld hegedűművész hgv. 21.30: Előadás. 21.45: Delavrancea-Lahovary zongoraművész hgv. 23.15: Cocco gordonkaművész hgv. — Budapest. 10.15: A rádió házikvintettjének hgv. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45: A hgv. folytatása. 13: Déli harangszó. 13.05: Gramofon. Közben 13.25: Hírek. 16.30: Morse-tanfolyam. 17: A cserkész-szövetség műsoros előadása. 18: Szalónzenekari hgv. 19: Olasz nyelvoktatás. 19.30: Hgv. K. Keömléy Bianca, Szerényi József (ének) és Farkas Márta (hegedű) közreműködésével. 20.45: Kovács Dénes dr.: Kossuth halálának évfordulója. 21.10: A Városi Színház együttesének előadása. Utána: Pontos időjelzés, hírek. Majd: Stefániai Imre zongora-hgv. Utána: Rácz Béla cigányzenekara. — Bécs. 12.30: Cerda-kvartett. 13.40: Backhaus Vilmon hanglemezek. 14.10: Gramofon. 18: Holzer-jazz. 19.15: Morfinizmus és kokainizmus. 19.40: A szovjet öt éves tervgazdaságáról. 20.45: Dalok és áriák régi dalosjátékokból. 21.25: Offenbach: „Madame l'Archiduc” című operettje. 23.45: Gaudiott-jazz.

CSÜTÖRTÖK, MÁRCIUS 31.

Bukarest. 13: Gramofon. 13.45: Hírek, időjelzés. 14: Gramofon. 18: Dinicu-zeneke. 19: Hírek. 19.10: Dinicu-zeneke. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Haydn-emlékünnepe, a rádió zenekarának és a Carmen-énekkar közreműködésével. 23: Hírek. — Budapest. 10.15: Hgv. Csillei Livia (ének), Gáspár Zsigmond (hegedű) és Ungár Imre (zongora) közreműködésével. Közben 10.30: Időjelzés, hírek. 13: Déli harangszó. 13.05: Radics Józsa cigányzenekara. 17: Az Országos Államvédő Egyesület mese-délutánja. 17.45: Időjelzés, hírek. 18: Mezőgazdasági előadás. 18.50: Másfélóra könnyű zene. 20: Angol nyelvoktatás. 20.30: Olasz dalok gramofonon. 21: Herczeg Ferenc: „Gyurkovics leányok” című vígjátékának előadása a stúdióból. Utána: Időjelzés, hírek és Farkas Jenő cigányzenekara. — Bécs. 12.30: Beethoven V. tavaszi szonátája gramofonon. 13: A szövetségi kormány Haydn-emlékünnepe. 14.25: Híres zeneszerzők, mint dirigensek. 16.30: Beethoven: F-moll zongoraszonátája. 18: Hgv. Prohászka Károly műveiből. 20: Közvetítés Washingtonból. 21.50: Stájer és bécsi est. 23.35: Tánemuzsika.

PÉNTEK, APRILIS 1.

Bukarest. 13: Gramofon. 13.45: Hírek. 14: Gramofon. 18: Katonazene. 19: Hírek. 19.10: Katonazene. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Folescu operaénekes hgv. 21.30: Előadás. 21.45: Jelenet. 22.15: Jazz. — Budapest. 8: Az egyesített budapesti cigányzenekarok hgv. Vezényel Hubay Jenő. 9.10: Reggeli torna. Bevezető beszédet mond Czaja János birkózó világbajnok. 10.15: Az 1. honv. gy. ezr. zenekara. Közben 10.30: Időjelzés, hírek. 13: Déli harangszó. 13.05: Eugen Seipat balalajkazenekara. 17: Mitterspacher Gusztáv előadása: Vigyázz, ha jön a vonat! 17.45: Időjelzés, hírek. 18: Zsögön Lenke magyar nótákat énekel Toll Árpád cigányzenekarának kíséretével. 19: Révész Béla felolvasása. 19.30: Tánemuzsika gramofonon. 20.15: A rádió külügyi negyed-óraja. 20.30: A Filharmoniai Társaság Haydn hgv. Előadásra kerül a Teremtés c. oratorium. Utána: Pontos időjelzés, hírek. Majd: Jazz. — Bécs. 11: Az iskolarádió Haydn-emlékünnepe. 12.30: Brunner-négyes. 13.40: Gramofon. 14.10: Hangosfilmslágerék. 16.30: Szép az ifjúság, zenei kép. 16.55: Lapzártá után. 17.10: Haupt-zeneke. 18.45: Sportbíráskodás. 19.15: Április elsőjéről. 19.40: Trelás rejtvény. 20.05: Haydn Évszakok c. órátoriuma. 22.50: Goethe autója, tárcsa. 23.20: Hírek. 23.35: Tánemuzsika gramofonon.

Szombat, április 2.

Bukarest. 13: Gramofon. 13.45: Hírek. 14: Gramofon. 17: Iskolarádió. 18: Sibiceanu-zeneke. 19: Hírek. 19.10: Sibiceanu-zeneke. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Massenet „Mignon” c. operája gramofonon. Közben: Hírek. — Budapest. 10.15: Weidinger-szalónzenekar. 10.30: Időjelzés, hírek. 13: Déli harangszó. 13.05: A rádió házikvintettje. 17: A Rádióélet gyermekjátékszórája. 17.45: Időjelzés, hírek. 18: A Szociális Missziótársulat előadása. 18.30: Nagy Izabella magyar nótákat énekel Bura Károly cigányzenekarának kíséretével. 19.30: Csury Jenő dr.: A Komáromi halóbiztosítótól a mai biztosítórendszereig. 20: Mit üzen a rádió. 20.30: Marik Irén zongora hgv. 21: k. Ha-

Hasonlítsa össze áruink minőségét és árainkat és meg fogja állapítani, hogy azok versenyen kívül állanak!

Trenchcoat-aink, felöltőink és raglánjaink a legjobb szövetekből készülnek, szabásuk megfelel a legkényesebb igényeknek is. Egyetlen látogatása valamelyik lerakatunkban, bizonyára ki fogja elégíteni az Ön ízlését is. Vásároljon tehát csak az ország legnagyobb ruhanemű speciál áruházában: a

„CEHOSLOVACA” cégnél

Használja ki a kedveő alkalmat. melyet olcsó árainkkal nyújtunk!

Férfiak részére:

Trenchcoat jó minőségben, kifogástalan kivitel Lei 1000

Trenchcoat-la gyapjugarbardinból, civilek és katonák részére Lei 2600

Slip utolsó divat, gyapjugarbardin, selyembéléssel Lei 2900

Hölgyek részére:

Felöltők utolsó divatujdonságok, tiszta gyapju, selyembéléssel Lei 1600

Francia felöltők 1932 ős sportmodel, selyembéléssel . . . Lei 2400

Angol felöltők gyönyörű szabás, crepe de chine béléssel . Lei 1900

CEHOSLOVACA

Bukarest: Strada Berzei 94-100, B-dul Elisabeta 8, Calea Grivitei 159; Galați: Strada Domnească 30; Craiova: Str. Unirii 55; Ploesti: Piața Unirii 7; Brassó: Westemean-cég.

lász Gyula—Kiszely Gyula „Miss ismeretlen” c. operettjének bemutató előadása a Király Színházból. Utána: Sovánka Nándor cigányzenekara. — Bécs. 12.30: Machek-zeneke. 14.45: Martinelli-hanglemezek. 16.15: May Károly emlékezete. 16.40: Az ezüst tő kincse — hangjáték May Károly regénye után. 18: Haydn emléktábla leleplezésének közvetítése. 18.30: Holzer-zeneke. 20.30: A filharmonikusok Haydn-emlékünnepe, Casals Pabó gordonkavirtuóz közreműködésével. 22.50: Hírek. 22.45: Máthé-jazz.

Sport

Borotvát dobtak — Borotrára

Newyork, március 25.

A gyengébb idegzetűek kedvéért és megnyugtatósára sietünk annak a megalapításával, hogy a cimben közölt merényletnek semmi komolyabb következménye nem lett. Viszont azok részére, akik csak szöveget sejtnek az eseményben, — megerősíthetjük, hogy valóban történt merénylet Franciaország egyik legnevesebb teniszbajnoka ellen, aki nemzete színeiben az Egyesült Államok teniszszövetségével folytat küzdelmet Newyorkban.

A francia-amerikai fedettpálya teniszversenyen kinos incidens támadt. A páros mérkőzés során az amerikai Lhott—Van Rhyn pár ellen, a francia Borotra és Gentien játszottak. Ugyátszik a küzdelemtől felhevült egyik néző, aki temperamentumánál fogva nyilván Texasból származott, hirtelen mozdulattal borotvaesést kést dobott Borotra francia bajnok felé.

Szerencsére a kés nem jutott rendeltetési helyére és a meglepett és mit sem sejtő Borotra mellett furódott a földre. A nézőközönség sorában hatalmas izgalom támadt és nagy tolongás keletkezett a merénylet körül, akiről kiderült, hogy — hölgy.

A versenyt az izgalom lecsillapodása után tovább folytatták és — valószínűleg a merénylet hatása alatt — az amerikai pár győzött 15:13, 6:4, 4:6. 6:4 arányban. Az eredmény következtében az amerikaiak vezetnek a verseny második napján 2:1 arányban.

Amerikai sportkörökben élénken kommentálják a Borotra elleni merényletet. A hölgy ugyanis megtagadott minden felvilágosítást tettének okairól.

Vajjon nem egy gyengéd kötelékkel akart a késsel radikális módon kettévágni, mint hajdan Nagy Sándor tette a híres gordiusi csomóval?

↓ A Budai „11” nagy győzelme Párisban. Párisból táviratozzák: A francia túrán levő Budai „11” magyar proficsapat tegnap a francia fővárosban vendégszerelt és pedig nagy sikerrel. A jóképességű Stade Francais volt a magyar együttes ellenfele. A Budai „11” szép játékok után 5:1 arányú győzelmet aratott.

Husvétli meglepetés! — Ez a szenzáció!

SZÍNHÁZI ÉLET

husvétli albuma, több mint 200 oldal — Hunyadi Sándor regénye — Dupla kottamelléklet Boldog ifjúság — Egy teljes szindarab melléklet

Ára csak 30. — Lei

Husvétli után: minden szám eladási ára: hetenként csak 30 Lei.

TAVIRAT

ASTRA MOZGÓ

BRASSÓ

B-QLIN 351 25 III 14	15 40
Szeretett brassói közönségünknek boldog ünnepet kívánunk	

Willy Fritsch, Nagy Kató.

március 27.

Még egy törvényjavaslat, mellyel várhattak volna

Jön a kötelező aggkori biztosítás, amelyből az aggok aligha fognak kapni valamit

A betegségélyző deficijét akarják törleszteni tíz éven át a befolyó járulékokból, amelyek még egy talaiot elvesznek a munkások szájaiól

Bukarest, március 25.

Most került ki a nyomdából Cantacuzino professzor, munkaügyi miniszter legújabb törvényjavaslata, amely országosan akarja bevezetni az aggkori és rokkantsági kötelező biztosítást, az ipari és kereskedelmi alkalmazottakra. Ez a kétségtelenül szükséges és időszzerű szociális reform azonban

ujabb terheléssel rója a munkaadókra, mint az alkalmazottakra, olyan időben, a mikor égetően szükséges lenne a közterhek alapos csökkentése, mert még kenyérre is alig telik.

A javaslat elgondolása az, hogy a munkaadók minden alkalmazott után heti három lejre fognak befizetni a munkásbiztosító pénztárhoz és ugyanennyit kötelesek levonni az alkalmazottaik járandóságából is. Hir szerint

a parlamenti tárgyalásnál gondoskodni akarnak egy olyan javaslat megtételéről, hogy az aggkori biztosítási járulékot hat lejre emeljék fel,

mert csak így tudja megtalálni számításait a munkáspénztár.

AHOGY AZT ELKÉPZELIK...

Kiszámították, hogy a heti három lejes aggkori biztosítási járulék egy évben 97 milliónak kell befolynia, ha pedig hat lejre emelik fel a díjat, akkor 174 milliónak. Kimondja a javaslat, hogy a biztosítottak részére csak tíz év elteltével fogják megkezdeni az aggkori nyugdíjak folyósítását. Ez azt jelenti, hogy

tíz esztendőn keresztül a munkásbiztosító kapni fog biztosítási díjakból egy mililárd 740 millió lejt, ami megfelelő tartalékalapot nyújtana a nyugdíjak zseppalán fizesztésére.

ha majd lejár az első tíz év. Csakhogy Cantacuzino miniszter javaslatának indokolása nyíltan megmondja, hogy a heti hat lejéből befolyó évi 174 milliót a betegségélyző pénztár nem fogja tartálkálni, hogy majd tudjon nyugdíjat fizetni, hanem a munkásbiztosítónál éveken át folytatott rablogásgazdálkodás folytán keletkezett deficitek fogják ebből a pénzből törleszteni. Vagyis

a munkaadók és munkások tíz évig hiába fognak közel két milliárd lejt befizetni, mert abból egyetlen fillért sem fognak visszatéríteni.

éppen, amikor ennek a generációnak már szüksége lesz aggkori nyugdíjra. De akkor miért fizessenek?

VAJJON MIERT...?

Érdekes, egyben hajmeresztő története van ennek a torzszülött javaslatnak, amely esodálatosképpen megnyerte a munkásbiztosító központi tanácsában ülő munkásdelegátusok hozzájárulását is, holott a munkaadók valahogyan talán még kibírják a heti hat lejre fizetést, de a munkások, akik ma legjobb esetben, heti két-három napot dolgoznak, tehát alig keresnek valamit, elviselhetetlenül fogják érezni ezt az újabb terhet, amely valósággal az utolsó falatot fogja a szájuktól elvonni — semmiért.

Az általános aggkori biztosítás ötlete a bányamunkások szakszervezetétől, helyesebben Gherman Eftimiu párttitkártól ered, aki már másfél évvel ezelőtt akciózott az újabb megterhelések érdekében.

Erre pedig az a hallatlan állapot kényszerítette, amely a bányamunkások aggkori nyugdíjai körül fejlődött ki 1919 óta. Tudvalevő ugyanis, hogy 1919-ig az összes bányavállalatoknál ugynevezett társulások voltak, amelyekbe úgy a társulatok, mint a munkások befizettek rendszeresen egy bizonyos összeget és az illető vállalat ebből a pénzből folyósította a szolgáltatásban kiöregedett és megrokkant munkások nyugdíját.

Ezeket a nagyszerűen bevált és kifogástalanul működő magánnyugdíjintézményeket 1919-ben éppen Jumanca József szocialista miniszter megfosztotta a régi autonómiájuktól és az országos munkásbiztosító pénztár alá rendelte.

Formailag az egyes vállalatok nyugdíjalapjait könyvelésileg külön kezelték ugyan ezután is, de a valóságban az történt, hogy az állami bányavállalatok a nagyszűrű gazdálkodás következtében sem a saját járulékaikat nem fizették be, sem a munkásaiktól levont összegeket és, miután most már az összes nyugdíjasok egy kalap alatt voltak, az állami bányák nyugdíjait, — akiknek egyébként sokkal magasabb nyugdíj jár, mint a magánvállalatok nyugdíjasainak, — a magánbányák és azok munkásai által befizetett összegekből, vagyis a társuladák alapjaiból fizették.

AZ ELSÜLYEDT „TÁRSULADÁK”

Egy darabig ment a dolog, de a magánbányák egy szép napon megunták, hogy ők tartásuk el azokat a nyugdíjasokat, akiket az államnak kellene eltartania és követelni kezdték, hogy adjanak számot a társuladák vagyonáról.

Persze, hamarosan megtudták, hogy miután az állam 13 évig nem fizette be a saját munkásai után esedékes díjakat, ezalatt kizárólag a társuladák pénzéből fizettek ki minden nyugdíjat és tizenhárom év alatt kimerült ez az alap is.

A munkaadók akciót indítottak, egyrészt azért, hogy a magánbányák társuladájának adják vissza az autonómiáját és az eddig befizetett pénzt, másrészt pedig szállítsák le az állami bányák nyugdíjasainak járandóságait, amelyek állítólag felette vannak az aranyarításnak és

Francia terv az európai államok pénzügyi szanálására

Magyarország, Ausztria, Görögország és Bulgária pénzügyi szanálását javasolja Franciaország a Népszövetségnek

Bukarest, március 25.

Párisból ideérkező félhivatalos jelentés arról számol be, hogy a francia kormány elkészítette azt a javaslatot amelyet a Népszövetség pénzügyi bizottságának legközelebbi ülése elé fog terjeszteni az egyes európai államoknak nyújtandó segélyt illetően. A javaslat megállapítja, hogy

Magyarország részére meg kell hosszabbítani a külföldi adósságok moratóriumát

arra az időre, amíg Magyarország közvetlen megállapodást létesíthet külföldi hitelezőivel.

Ausztria feltétlenül újabb kölcsönre szorul, mert különben nem lehet elke-

rülni egy általános, vagy legalábbis részleges moratóriumot.

Görögország ugyanilyen helyzetben van. A külföldi kötvények kuponjait és adósságok részleteit csak abban az esetben tudja Görögország fizetni, ha kölcsönt nyújtanak számára. A kölcsönön kívül itt bizonyos koncessziókat kell tenni a külföldi adósságok törlesztésénél is.

Bulgária számára azt javasolja Franciaország, hogy a külföldi kölcsönök kamatait 50 százalékkal szállítsák le.

A francia kormány ezenkívül több kisebb jelentőségű javaslatot fog még a Népszövetség pénzügyi bizottsága elé terjeszteni az európai államok szanálására.

Helyre áll a béke a cukorkartellben

Egyezsége van kilátás a kartell és a kilépett két erdélyi cukorgyár között

Bukarest, március 25.

Nemrégiben beszámoltunk arról, hogy a cukorkartellben ellentétek merültek fel a boffalusi és a marosvásárhelyi cukorgyárak, valamint a kartell többi gyártagjai között, melyek következtében a két erdélyi gyár bejelentette kilépését a kartellból. Az ellentéteket azok az események váltották ki, amelyek a cukorleszállítása körül zajlottak le. A kartell vezetősége

a két erdélyi gyár bejelentését, hogy kiép a kartellból, nem vette tudomásul.

A kormány által időközben életbeléptetett újabb cukorleszállítás — egy időre

legalább is — nyugvópontba juttatta a cukorkérdést, amely a közvéleményt hónapokon keresztül szakadatlanul foglalkoztatta és ez a körülmény lehetővé tette, hogy a kartell kebelében felmerült ellentéteket eliminálják az érdekeltek.

Amint értesültünk a belföldi társulások a két erdélyi cukorgyár és a kartell között kedvezően alakult annyira, hogy mindkét részről

remélik a béke és kartellégység helyreállítását.

A boffalusi és a marosvásárhelyi cukorgyárak tehát rövidesen újra bevonulnak a kartellbe.

Mégis megszavazzák ebben a szesz- szíóban az új ipari törvényjavaslatot

A kamara bizottsága még e héten megkezdi a B. L. által részletesen ismertetett javaslat felülbírálatát

Bukarest, március 25.

A B. L. részletesen ismertette azt a törvényjavaslatot, amelyet az ipariügyi minisztérium készített egy új ipari rendszer inaugurálására. A javaslat, amely egyrészt egyesíti az érvényben lévő ipari törvényt a nemzeti ipar pártolásáról szóló törvény-nyel,

másrészt valóságos állami kontroll alá helyezi a termelőipart, többszöri módosítás után szerkesztette meg véglegesen a minisztérium.

A javaslat, amint ismeretes, mintegy két hét óta a parlament irodájában fekszik, a honnan azért nem emelték ki, mert szó volt arról, hogy a javaslat tárgyalását őszre ha-

inkább adjanak kevesebbel, de készpénzben és nem a többi bányavállalat nyugdíjasainak mégrővidítése árán, mintsem nagy nyugdíjakat — papíron és a magánbányák munkásai által befizetett összegek elcsikasztásával.

Csakhogy a leszállításba a bányaszakszervezet természetesen nem akart belemenni, az elköltött pénzt visszakapni nem lehet, — így került a megvalósulás stádiumába az a terv, hogy az aggkori biztosítási kötelezettséget terjesszék ki az összes dolgozókra. Állítólag a kormány bizonyos pressziót is gyakorolt a munkáspénztár igazgatóságának munkásdelegátusaira, hogy járuljanak hozzá a munkástömegek újabb megterheléséhez.

KÉTFELE MÉRTEKKEL...

De, ha már megcsinálják az aggkori biztosítást, legalább arra a célra fordítanak a begyűlő pénzt, amire adták. Ehelyett, mint említettük, tartalékolásról szó sincs, hanem deficiteket fognak fizetni belőle.

Ha egy magánbiztosító társaság így járna el a tartalékolás kérdésében, az egész igazgatóságot azonnal lecsúknák, de a munkásbiztosítónak, — úgy látszik, — mindent szabad.

★

Itt említjük meg egyébként, hogy a gyár- iparosok országos szövetsége csütörtökön választmányi ülést tart Bukarestben, hogy határozott állást foglaljon az ipar a tervezett újabb megterhelés ellen.

(—)

lasztják. Ez ellen nem is lett volna senkinek kifogása, mert

az ipar életébe mélyen szánó javaslat még komoly és alapos felülbíráásra szorúlna,

minthogy egyes rendelkezései alkalmasak arra, hogy az ipar fejlődését megakasszák. Az alapos revíziót a parlamenti tárgyalás során nem lehet elvégezni, mert a mostani parlamenti tempó olyan, hogy nem igen van idejük a képviselőknek és szenátoroknak arra, hogy a tárgyalás alá kerülő javaslatokba elmélyedjenek és megfelelő kritikában részesítsék azokat.

Vasilescu-Karpen ipariügyi miniszter, úgy látszik, mindenáron keresztül akarja erőszakolni javaslatát. Tegnap megbeszélést folytatott minisztertársaival és a megbeszéléseknek az lett az eredménye, hogy

elhatározták a már eltemetettnek hitt javaslat napirendreállítását.

A kamara törvényvéleményező bizottsága ennek következtében már a legközelebbi napokban megkezdi a javaslat felülbírálásának munkálatait, amely után a javaslat nyomában a plénum elé kerül, hogy gyorsan megszavazzák azt.



1932 május hó 4-18-ig
EGYETEMES és
NEMZETKÖZI

Több mint 8000 kiállítás, azon 34 nemzetiségből, kik az 1911-es párizsi mintavásáron is résztvettek teljesen elfoglalva a területnek párizsi kiállítási parkot (40 hektár).

PÁRIZSI
MINTAVÁSÁR

Bel- és külföldi vasuti jegyek legelőnyösebben beszerezhetők. Külföldi utazásokra díjtalan felvilágosítással szolgál

HERMES menetjeggyiroda
Brassó, Kolostor-utca 3. sz. Telefon 275.

Tűzság

LEGENDA

Markovits Edith



Akkor nem a napsugaras Rómába mentek a harangok, hanem a vérharmatos csatamezőkre. Oda mentek a fehér falu kis templomok harangjai és a diszes nagy templomok harangjai. A csengő szavú kis harangok és a mélyen bugó nagy harangok. Azok, amiket egy-egy ember ajándékozott és azok, amiket fillérekkel gyűjtöttek össze. És mindannyiból ágyú lett: kis mozsárágyúk és nagy ágyúk, harminc és felesek és negyvenkettesek.

Husvét volt megint, de harangszó helyett ágyúk bömböltek szerte a világon. Este, amikor a csillagok szeme szikrázva ragyogott le a szenvedő emberekre, különös hosszú menet kanyarodott föl a csillagokkal kikövezett Hádak útjára. A harangokból öntött ágyúk voltak. Összegyűltek a föld összes harctereiről a halálhozó gyilkos ágyúk és felmentek az égbe és oda álltak az Úr elé.

— Miért jöttetek ide? — kérdezte az Úr. Előállt az egyik nagy ágyú, mely az emberek büszkesége és reménye volt a földön. Berta kisasszonynak nevezték a katonák.

— Uram, nagy a mi panaszunk, Azért születtünk a világra, hogy dicsőséget zengjünk, hogy templomokba hívjuk az embereket, bátorítsuk a csüggedőket, vigasztaljuk a szenvedőket és Hozzád kísérjük az elhunytak lelkeit. És jaj, mi lett belőlünk, mit tettek velünk az emberek? Gyilkosok lettünk, vér folyik a nyomunkba, gyűlölettel állunk szembe egymással és testvéreink romlásán örülünk. Békét, igazságot, kérünk Tőled, Uram! És szólott az Úr:

— Nagy szenvedések után vajjon, nem néznek-e nagyobb hittel az ég felé? Vérellé vált a földben nem terem-e gabona? Menjtek

vissza a csatateret, ahová az emberek gyűlölete és gonoszsága állított. Új najnal fog ragyogni a földre és a ti széttört érc-testetek, elsűrve a föld harctereit, hallani fogja a harangok csengő hangját, amint békét hirdetve száll a légen át.

És a hosszú menet újra visszajött a földre, anélkül, hogy bárki is észrevett volna valamit, anélkül, hogy bárki is felébredt volna álmából. Újra ott álltak dölyfösen, kevélyen, halált osztva az Isonzónál, a Mazuri tanaknál, a Marne mellett és bömbölő hangjuk addig szólt, míg a felrobbant bombák szétépték érc-testüket.

Ezek multak el azóta. A romok már felépültek, a golyók és bombák által felszakított földben acélos buza terem és már gyógyulni kezdtek a lelkek fájdó nagy sebei.

Akkor történt. Harangszó csendült. Egy árok mélyén, félíg besüppedve a földbe, eltakarva a magasra nőtt fűtől, egy szétroncsolt ágyutalp hevert. Szállt, szállt a harangszó és az ágyutalp hallgatta a harang szavát:

— Alleluja, feltámadt Jézus e napon!

— Husvét — rezzentette meg egy régi emlék. Tovább figyelt és megdöbbenve hallotta, hogy a harang ujjongó zugásába kétségbeesett, ijedt sikoly ogygyl:

— Megint háborút akartok?! Bocsássatok meg egymásnak, ne hagyjátok elnémulni ég felé szálló hangunkat!

De az emberek nem értették meg a harangok könyörgő szavát és közömbösen mentek a templomokba, összehúzza magukon kabátjukat, mert ragyogva süttött ugyan a napsugár, de hideg volt a szívük. Fáztak. Vulkán.

Egy szegény diák története

Tegnap délután egy falat sem volt szá-
jában. Egyetlen sou nélkül egyedül volt Páris egy kis külvárosi fűtetlen szobájában. Az a kevés pénz, amit hazulról havonta kapni szokott, sem érkezett meg. Biztosan, nem tudják otthon nélkülözni. Nagyon érezte az éhséget. A lakásadó-
nője, adna neki biztos valamit, de szégyelt kérni. Tanul szorgalmasan tovább. Holnap kolloguálnia kell. Újból átnézi az összes formulákat, bevezetéseket. De nem tud rendesen tanulni. Korgó gyomra zavarja. A feje is fáj. Szédül. Nem bírja tovább a tanulást. Kimegy a levegőre. A csipős januári szél, pirosra fújja arcát, de legalább megszünteti úgy-ahogy fejfájását. Megy céltalanul az utcákon. Gondolkodni próbál. De minduntalan eszébe jut, hogy oly régen nem evett. S nincs is kilátása, hogy egyhamar jóllakhasson. Imbolyogva megy tovább. Kíér a Szajna hidjához. Rátámaszkodik a kőlátra. Nézi sokáig csendben a vizet.

Az éhség egyre jobban kínozza. Egy percre felmerül benne a gondolat, hogy csak egy ugrás és megszűnik minden szenvedése. Da a fiatal élni akarás győzedelmeskedik. Nem, azért sem! Nem adja fel a harcot! Nem baj ha szenved is. De élni fog! Élni! Mert be akarja fejezni tanulmányait. Hogy legyen valaki! Ha egy évet kibírt itt, még kibír három vagy négyet. És ember lesz! Nagyobb, több mint azok, kiknek mindenük megvan és protekcióval jutnak előre!

Másnap délelőtt már fél órával hamarabb az egyetemen volt. Egy tea, mit háziasszonya ráérőszakolt, volt az egész, mi a lelket tartotta benne. Kollégái körülvették. Tudták, hogy többet tud, mint ők. Kérdeztek tőle. És ő magyarázott. Szívesen, üres gyomorral.

És megkezdődött a kollognium. Ő nagyszerűen felelt. Igyekezett, már amennyire lehet, magába fojtani éhsességét és csak a kérdésekre gondolt. A tanár csak egyre bólongatott.

— Brávó, nagyszerű, fiatal ember, mondogatta. Vezesse még le a Carnot tételt s aztán elég is lesz.

Ő irni kezd. A táblán betű s számcsoporthok sorakoznak fel a keze alatt. De

egyszerre hirtelen megakad. Nem jut eszébe semmi. Szeme előtt elsötétül a világ. A kréta kihull a kezéből. Összeesik.

A tanár, ki tudja, hogy ennek az éhség az oka, megsajnálja. Hazaviteti magához.

Két napig maradt a tanárnál, ki aztán felismerve benne a tehetséget bejuttatta egy állásba.

És ő küzdött tovább. Segítőtársa csak a fiatalos buzgalma és kitartása.

Eltelt hat év. S ő szülővárosa legelső mérnöke lett. Mert a tehetség és akarat győzedelmeskedik az igazságtalanságon, mely éhezésre és fűtetlen szobára ítéli a szegénysorsu tanulmánygőy ifjakat! Fekete Ferenc.

A világ legfiatalabb írója tizenkétéves

Northy Mari tizenkétéves amerikai kislány Svédország lapp vidékén töltött néhány hónapot szülei kíséretében. Amikor visszatért hazájába, megírta benyomásait Svédországról, a tengeréről, a hajó életéről olyan folyékony, tiszta szép nyelvezettel, hogy magára irányította az újságok, kritikusok, olvasók figyelmét. A legfiatalabb író könyvét megvette egy kiadó, nemsokára Amerikában könyvalakban is megjelenik.

A farkas és a daru

Egy farkas bárányhúst evett és egy éles csontocska megakadt a torkában.

A darumadár az állatok leghíresebb orvosa. Elküldte hát a hollót érte.

A daru azonnal odajött, belenézett a farkas torkába és egy ügyes rántással kihúzta a csontdarabot.

Erre aztán — amint illik — fizetést kért szolgálataért.

— Örülj, hogy elevenen kerültél ki torkomból! Hiszen leharaphattam volna fejedet, ha akartam volna.

A daru sietve távozott. Magában pedig azt gondolta:

— Hiába! Mégis csak haláttan a világ!

Vidám sarok

Egy délbén elemi iskolás kis öcsém lelken-
dezve újságolta nekem, a felette magasan ál-
ló nagydíáknak:

— Látám az egyik tanárod az utcában!
— Melyiket? — kérdeztem.
— Hát azt, amelyik kövérebb a soványnál,
de soványabb a kövérnél!

(Beküldte: Makor Béla.)

Ajtó mellett állok,
Piros tojást várok,
Ha nem adnak hazamegyek
S édesanyámtól kettőt kérek.

Antinevralgic

DR NANU MUSCEL

az egyedüli gyógyszer influenza, mig-
rén idegszabák stb ellen Csakis
eredeti csomagolásban áru-
sítják. Minden dobozban az
orvos jelzésével ellá-
tott 2 kapszula (os-
tyában) van.

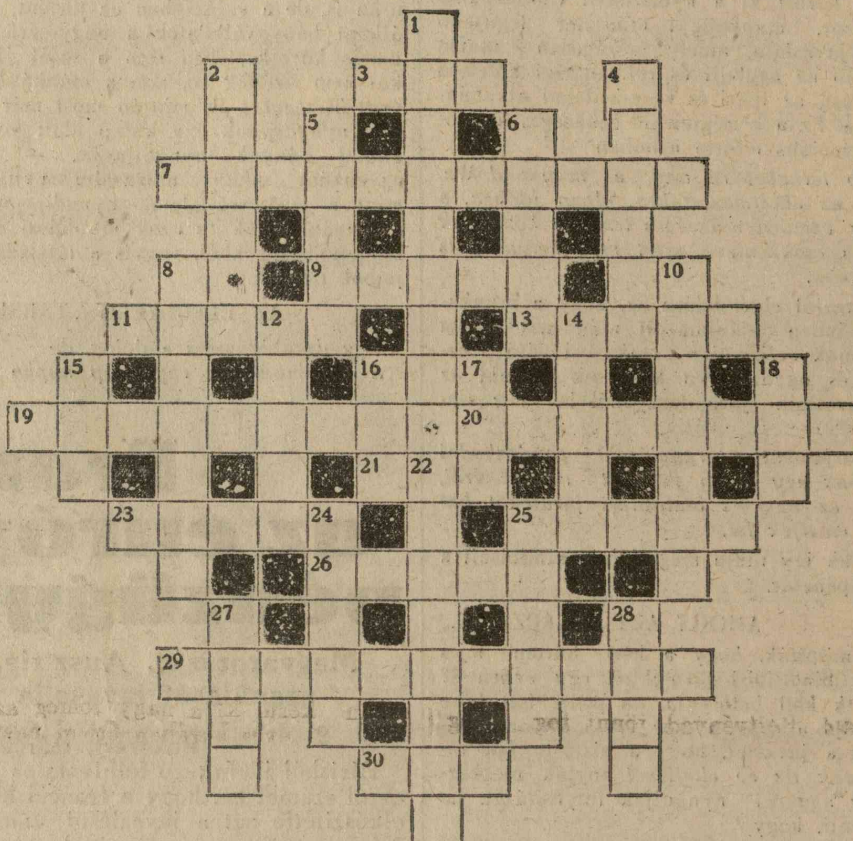
Kapható

gyógyszerárakban és drogériákban
SzF 17171

Tejtörő

HUSVÉTI KERESZTREJTVÉNY

Beküldte: Szép Annus és Balás Béla,
Gyimesközéplak.



Vízszintes sorok: 1. nyelvtani szó, 7. az első keresztényeket hívták így, 9. Josika egyik regényalakjának neve, végén y-al és dupla más-salhangzóval, 11. világhírű francia festő, 13. főváros, 16. az ábécé három egyforma betűje, 19. ravatal, 20. a folyó teszi, 21. tréfás tiltakozás, 23. törzsverőér latin neve, 25. híres norvég író keresztneve, névelővel, 26. asztalon, vi-rággal állnak, 29. most ünnepeljük, névelő-
vel, 30. figyelmeztet.

Függőleges sorok: 1. a finnek nemzeti épo-

za, 2. Babilónia és Fönícia népének volt fő-
istene, 4. is-szel a férfi szépség eszményalak-
ja, 5. ami előre megy, 6. egy ilyen sivatag van
Észak-Afrikában, 8. Amerika legdélibb álla-
mát ez a nép lakja, 10. merev görcs tudomá-
nyos neve, 12. célhatározó, (ék-hiány), 14. a
tudományok szinonimája, 15. zenemű, 16. ré-
gi mérték, 17. ugyanaz, 18. berlini állatkert,
22. bibliai üdvözlő szó, 24. igaz, névelővel, 25.
angol város Hátsó-Indiában, 27. a diabázók
családjába tartozó kőzet, 28. rézfolyadék.

SZÓREJTVÉNY

Beküldte: Balás Gizi és Irén, Gyimes.

támad $\frac{k}{u}$ i hangyaboly a

Beküldte: Brach Ilonka, Nagyvárad.

3 vásárló

asszu
S

FELELJ, HA TUDSZ.

Beküldte

Zongor Böske és Margit, Brassó.
Mikor halt meg Katona József, a Bánk-
bán szerzője?

Mikor találták fel a telefont és kik?
Mikor tették le a kábelvezetékét a
tenger alá?

RETETT NEVEK.

A csavar-anya meglazult.
Ez üstökös csillag.
A dió lombja zöld.
A vasaló nehéz.
Az árva sóhajtozik.
Emberre zsendült.
A szobron zománc van.
A puska céloz.
Marcin kalap van.
A tinta hig anyag.
Ezekben a mondatokban egy-egy fém
neve van elrejtve. Találjátok ki, melyek
azok?

EGYENLETREJTVÉNY

Mózes Mária, Szilágysomlyó

A = eső előtt van

B = személyes névmás románul

C = magyar vezetéknev

D = számhangja

A + B + C + D = európai országgal.

Megfejtések

A márciusi 12-iki mellékletünk fejtörője-
nek helyes megfejtése:

OSZLOPREJTVÉNY: Petőfi.

BETUREJTVÉNY: Párna, ötemeletes, leve-
gő, néger, félelem.

HIEROGLIFEK: Markovits Edith, Fekete
Ferenc, Hamlet Lilike, Brodi Ilonka.

Nagy részt helyes megfejtést küldtek be:
Brach Ilonka, Fekete Ferenc, Markovits
Edith, Orbán Iduska, Miklós Margit, Fogel
Helén, Balás Gizi és Irén, Lóvi Eli és Etti,
Szép Annus és Balás Béla, Elephant Béla,
Mihók Fülöp, Feyete Ferenc, Fried Ottó,
Nagy Gizella, Dán Gyula, Nemes Nagy Zoltá-
nka, Kaszóvitz Hajnalka, Lanpel Margit,
Reissfeld Adolf, Hamlett Lilli, Szécsi Károly,
Ladó Lajos és Maknics Mária, Incze Gyula
és Vilma, Henter Béla és Anna, Ifj. Egető
Albert, Fazakas János, Rosenfeld Bella, S.
M. (Írd ki fiam máskor a nevedet.) Peitő
Ede, Manosesz Géza, Egri Ferenc és Sándor,
Keresztes Jenő, Dénes Klári, Orbán Iduska,
Farcádi Sándor Zoltán, Szemlér Mária, Nagy
Magdus, Roessbi Jenő.

A könyvet Dénes Klári, Farcádi Sándor
Zoltán, Ifj. Egető Albert nyerték.
Írják meg pontosan címüket és hogy mi-
lyen könyvet szeretnének. A brassóiak jelen-
kezzenek személyesen a szerkesztőségben.

Leszállítják az italmérési engedélyek illetékét

Már folynak az előkészületek a szeszmonopólium bevezetésére

Bukarest, március 25.
Zamfir Bratescu pénzügyi államtitkár nyilatkozatot adott a sajtónak, amelyben bejelenti, hogy az italmérési engedélyek illetékét 15 százalékkal leszállítják.
A redukción július 1-én fog életbelépni. Ez a kapcsolatban módosítja az illetékek befizetésének rendszerét is, amennyiben az engedélyilletékeket a jövőben nem negyedévenként, hanem félévenként kell majd befizetni, természetesen nem utólag, hanem előre.

7. 14. 28. 35...

Az élet hétéves ritmusát hirdeti és újabb halálos náthajárványt jósol egy bécsi orvosprofesszor

Swoboda egyetemi tanár szerint a kabalisztikus hetes számnak döntő jelentősége van az életfolyamatokban

Bécs, március 25.

Az élet mozgás, tanította az ógörög filozófia; az élet ritmus, ismerte fel a modern tudomány. A lüktető szíven ez a ritmus különösen szembeötlő, gyakran azonban mélyreható kutatásokra van szükség, hogy az élet periodicitását fel lehessen ismerni.

H. Swoboda dr., a tudós bécsi egyetemi tanár, hét esztendőben állapította meg egy ilyen hatalmas periódus időközét.

Az ember fejlődése nem fokozatos emelkedésben történik, hanem olykor-olykor ugrásszerűen. Az ugráspontokat a hetedik évek jelzik. Hét éves korában megy az ember az iskolába, 14 éves korában kerül ki a nagy tömeg az iskolából, 21 éves korában éri el nagykorúságát és így tovább... A további héttel osztható életévekben, 28, 35 és 42 év körül születnek meg a zsenik nagy művei.

A házasság hetedik évében születnek a legegészségesebb s legtalentusabb gyermekek. Swoboda professzor csodálatos szorgalommal gyűjtötte össze a bizonyítékokat a hét éves periódus érvényessége mellett

és elméletét frappáns példákkal illusztrálja.

A bécsi tanár legújabb kutatásaiban azt mutatja ki, hogy

a náthajárvány is alá van vetve a hétéves periódusnak.

Vagyis Swoboda szerint a hét esztendő a bacillusok életében is fontos mozzanatot jelent, amennyiben ekkor jutnak újból virulenciába.

Még mindenkinek élénk emlékeztében van az a borzalmas náthajárvány, amely 1918 őszén tört ki és 1919 tavaszáig pusztított. Ennek a járványnak a spanyolnátha nevet adtuk.

Mintegy hárommillió embert vitt sírba Európában. Hét évvel később újból súlyos járvány következett, 1925—26 fordulóján.

Ebből most már az következik a hét éves periódus szerint, hogy

az újabb náthajárvány, amely veszedelmes pusztítással fenyeget, 1932—33-ra esik.

A hét éves periódust a náthajárványban megerősíti a visszafelé való kutatás is, mert 1918-tól visszafelé menve Swoboda professzor egészen a Krisztus utáni IX. századig nyomom tudja követni történelmi adatokból a náthajárványból mutatkozó hét éves periódust.

Swoboda professzornak kissé riasztó jóslása tehát azt mondja, hogy

1932—33 folyamán újabb erős náthajárványra kell elkészülnie lennünk.

Érdekes, hogy ezt a baljósítást a jövődőlést egy más oldalról származó jóslás teljesen megerősíti.

Egy bécsi meteorológus ugyanis az időjárás hosszujáratu periódusai alapján azt mondja, hogy 1932 telére különösen súlyos influenzajárvány fenyeget,

mert az ő számításai szerint ebben az évben az időjárásnak olyan jellege lesz, amely a tapasztalás szerint különösen kedvez az olyan infekciózus megfázási betegségeknek, aminek az influenza is. Ennek

Azoknál az engedélyeknél, amelyeket ezután adnak ki, az illeték egy évre előre fizetendő.

Itt említjük meg, hogy a pénzügyminiszteriumba értekezlet volt, amelyen elhatározták, hogy

már most megteszik a gyakorlati előkészületeket a szeszmonopólium bevezetésére,

minthogy a parlament előtt fekvő javaslat megszavazása most már bizonyosra vehető. A monopólium valószínűleg április első napjaiban fog életbelépni.

a jóslásnak egyrésze már be is teljessé vált, amennyiben

Budapestben az influenzajárvány az elmúlt hetekben hatalmas méreteket öltött és Angliában is jelentkezett,

még pedig olyan mértékben, amiben 1918 folyamán tett óriási pusztítást a szigetország lakossága között is.

De lehetséges-e az, hogy ennek a kabalisztikus számnak, a hétnek tényleg mélyebb jelentősége legyen az életfolyamatban?

Swoboda professzor mintegy feleletképpen erre a kérdésre a hét éves periódus szerepét egyéb járványokban, így első sorban a pestis-járványban is kimutatta. Az 1630 évben pusztító milánói pestisre a londoni pestis következett 1665-ben, a két évszám között ötször hét év van. Kétszer hét év múlva következett a bécsi pestis 1679-ben. És megint ötször hét esztendő múlva, 1714-ben ismét Bécsben tört ki a pestisjárvány.

Amikor olyan jelenségek mutatkoznak a természetben, hogy a bölénynek csak minden hetedik esztendőben van kölyke, hogy a fenyő csak minden hetedik esztendőben termékeny, hogy az erdőségeket irtó rovarok mindig olyan időközökben lépnek fel, amelyek héttel oszthatók, akkor mégis csak

arra a megállapításra kell jutni, — legálább is Swoboda szerint — hogy a hetes számnak különös jelentősége van az élet ritmikus folyamataiban.

Persze, a hét évnél ez a ritmusa nem annyira nyilvánvaló, hogy az első pillanatban szembejűnjön, különben nem lett volna szükség egy tudós fáradságtalan munkájára.

Amint az életre alkalmazott egyéb törvények sem általános érvényességűek, éppen úgy nem lehet megkövetelni az általános érvényességét a periodicitás törvényével, elvével, vagy elméletével szemben sem.

S ebben van valami vigasztaló is, mert nem vagyunk végtelenül kiszolgáltatott zivcsöppök az élet folyamatának óceánján, életünk hullámozása nem csik a fatum könyörtelen szabványai alá. Ha a zseni a hét éves periódusokban alkotja is meg nagyszerű műveit, ebből nem következik az, hogy a perióduson kívül eső években nem alkothatna jó munkát, sőt nem alkothatna zseniális munkát is. Reméljük tehát a legjobbakat.

— ELOFIZETŐINK kísérjék figyelemmel a címkéjükön feltüntetett lejáratot. A lap zavartalan expedíálása érdekében gondoskodjanak idejében a lejárt előfizetés megújításáról s ha akár postán, akár megbízottunk útján megújították az előfizetést, figyeljék meg, hogy 8 napon belül az új lejárat szerepel-e a címkén

Szeplők

képződését megakadályozza a „Hella” nappali krém és szappan, és tisztá, fehér arcot varázsol. — 1 tubus ára Lei 40. — Az arcfoltok ellen olyan nagyszerűen bevált „Szamos krém” (1720 recept számmal ellátott krém) csakis az „Örangyal”-gyógyszerárban kapható Brassóban.

HALLÓ, ITT RÁDIO B. L.

SPEAKER: Tomcsa Sándor

Szerelem

a bevonulás előtt

(Estély méltóságosoknál. Éjfél körül já az idő, valaki zongorázik, néhány pár táncol. A levegő opálos a cigarettafüsttől és terhes a különböző parfümökkel. A egyik sarokban — félre a zajtól, zenétől és táncától — egy asszony ül, aki szép szellemes és annyira okos, hogy már harmincöt évesnek vallja magát. A fotólyra támaszkodva mellette áll egy ifju, aki se nem szép, se nem szellemes és annyira okos, hogy már huszévesnek látszik. Különben ebben a pillanatban érkeztek a sarokba.)

Asszony (felpillant az ifjura, megneveti ajkát, lehúzigálja hátáról toalettjét és valami kötekedő mosoly ül ki az arcára): Na, most itt vagyunk, ketten vagyunk, elcsábított az uram mellől, randevun vagyok, remegek, pirulok és lesem szavait. Mit akar ifju uram?

Ifju (megdöbbenő bátorsággal): Magát.

A: Bravo! Ezt vártam. Látja, igaz is van. És határozottan tetszik nekem Mosolyogja le az izlésemet: egyelőre még nem maga tetszik. Csupán ez a megnyilatkozási forma. Ez a: „magát”. Hogy ez milyen félreérthetetlen és elsodró! Mit is köntörfalazni sokat! Szóval: engem. Csupáncsak engem. Magamat.

I.: Magát, Asszonyom. Bocssáson meg én már az új idők embere vagyok. Kollektív, nyílt és fiatal. És nem úgy mint..

A. (közbevág): Tudom, mit akar mondani: „és nem úgy, mint a ravasz és gyáva öregek, akik kerülő uton és lassabb eszközökkel ugyanazt akarják, mint mi”. Ezt akarta?

I.: Ezt, Asszonyom!

A.: Ön minden bizonnyal a racionalizálás híve. Tempója kétségtelenül imponáló. Tíz óraker megismerhetett és tizenkettőkor ön már... — úgy gondolja. Nem fél, hogy ilyen száguldnak — nyaktörés lehet a vége?

I.: Önért, Asszonyom...

A.: Ne legyen sablonos, kérem. Hogy őszinte legyek: mindig olyan férfira vágytam, aki mindig mást mondana és ténne, mint a többi férfiak.

I.: Szóval hallgassak és menjek?

A.: Dehogy, kérem. Maradjon és — hallgasson. Hallgasson, de ne nézzon úgy. Magda már nagyon figyel. Olyan szomoruan néz és bánatában a hetedik süteményt fogyasztja. Lányoknál ez az öngyilkosság egy neme. Ezt akarja?

I. (konokul): En magát akarom.

A.: Hány éves?

I.: Huszonegy.

A.: Na nézze, fiacskám. Maga huszonegy éves. Én ha azt mondom, hogy harmincöt vagyok, akkor köztünk körülbelül tizennyolc év különbség van. Ne akarjon kijavítani, kérem, tudok én kivonni. Éppen csak jobban esik, ilyen bonyolultabb formában megmondani az igazat. Ön minden bizonnyal lehetne a fiam, ha ambicionáltam volna az efféle.

És úgy látszik, önnek családunk konvenciája is, mert most az ön módján szeretne is ebbe bekapcsolódni... Én most nem akarok arról beszélni, hogy ön egy vakmerő, izléstelen, neveletlen fráter. Nem lépek oda az uramhoz és nem pofoztatom ki magát és ha fel vagyok is háborodva, ez legfennebb azért van, hogy ezzel a magántulajdoni elképzelésének szöbeöntésével miért nem várt legalább holnapig. Ezt a tiszteletet megérdemelte volna öszülő hajam... Nézzé: én igyekszem tárgyilagos lenni és megérteni önt. Tudom, hogy szép vagyok és még mindig vonzó és ismerem ezt az új felfogást, ezt a — hogy is mondjam — racionalizálási elméletet. Ezt: hogy kidobni a lélekből az erkölcsi felelősség ballasztját, ezt a buta bátorságot, ezt a — nevéssel! — romantika nélküli kézzátételt, ezt a semmi felesleges mozdulatot, ezt a legrovidebb utat, ezt az... ezt az undorító kollektívizmust. Önök nem tehetnek erről, önök már ebben a szellemben nőttek fel... De nem akarok prédikálni. Szóval ön úgy gondolja, hogy: „magát”. Ne szóljon közbe, kérem. Jó. Ha ön ezt az expressz óhaját kellően meg tudja indokolni, ha elvakít a bizonyítékok tűzijátékával, ha megszedi az érvekkel, ha olyan alapot konstruál, mely nem törik össze kijelentése sulya alatt, ha meggyőző, ha meggyőző, — akkor lehet, hogy gondolkodom a dolgot felett. Na?

I.: Mert szeretem!

A.: Ismételtén: bravo! Ön a stilus mestere. Nincs egy felesleges szava, mozdulata és gondolata. Nekem sincs több. Csak még annyi, — látom, az uram készülődik — hogy ön meggyőződött. És pedig arról, hogy ön tényleg huszonegy éves... Magda! Magda!!

I.: Mit akar asszonyom?

A.: Meg akarom mondani Magdának, hogy ön egykoru vele... Mindkettőjüket egyazon sorshar szülte.

Az érlelmeszesedés korai „halál” jelent!

Egy orvos beszél hozzád!
Most jelent meg!!

Az érlelmeszesedés természetes megelőzése, gyógyítása és kezelése.

Írta:

Dr. Bucsaný Gyula e. ü. tanácsos, főorvos

A mű kiváló szerzője részletesen foglalkozik az érlelmeszesedés lényegével, az érlelmeszesedés okával, az érlelmeszesedés tüneteivel, természetes gyógykezelésével, mit szabad és mit nem szabad enni és inni stb. Ez a nagyszerű kis könyv, értékes tanácsaival részletes utasításokat ad korunk e veszedelmes betegségeinek megelőzésére elkerülésére és a már meglévő betegség gyógyítására.

Ára 51.— lej, utánvétellel 70.— lej.
Kapható: a

Brassói Lapok Könyvosztályában.

Még az acélidegzetű embereknek is hasznos elolvasni

D. VÖLCYESI-FERENC



című most megjelent könyvét. Szenteljünk naponta 5 percet egészségünknek, hogy megelőzzük a balt és megőrizzük egészségünket

Ára fizetve 231 Lei.

Kapható a

Brassói Lapok Könyvosztályában.

Építőipari könyvek

Soltész József: Családi és Weekendházak. Több kidolgozott tervrajzzal. (Anyagismertetés, modern építőanyagok, tervrajzok, költségvetések. Építkezések végrehajtása.) Újdonság. Ára 153 lej.

Némethy: Kőművesmesterség. Gyakorlati kézikönyv kőművesek, munkavezetők, vállalkozók és kőművesmesterei vizsgára készülő segédek és gyakornokok részére. Hatodik javított és bővített kiadás, 920 ábrával. Ára 408 L.

Bossányi: Kőműves és kőfaragó szerkezetek

Bossányi: Építészeti alaktan

Clementis: Bádógösség

Groffesik: Építőipari anyagtan

Lázár-Streck: A házi vízvezeték, csatornázás, gázberendezés

Litván: Ipari számtan és árkalkuláció

Némethy P.: Vasbeton szerkezetek

Némethy Zoltán: Az ács

" " Építők zsebkönyve

" " Betonművek zsebkönyve

Róth: Iparosok könyvvezetése

Raffay: Faipari szerkezetek

Wagen: Mázolók és szobafestők kézikönyve

Kaphatók a

Brassói Lapok Könyvosztálya

modern könyvkereskedésben, ahol nagy választék van az összes szépirodalmi és műszaki könyvekben. Póztai megrendeléseket rátkáról, azonnal elintézzük.

Német

zsebszótárak

A német szavak is latin (magyar) betűkkel szedve

LINGUA SCHENK: Kézi szótárak, 160, mindkét rész egybe-kötve

Magyar-német rész, külön kötve Lei 51

Német-magyar rész, külön kötve Lei 51

SCHIDLOF: Német liliput zsebszótár, 320, két rész egybe-kötve

LINGUA: Német liliput zsebszótárak, 320

Magyar-német rész, külön kötve Lei 61

Német magyar rész, külön kötve Lei 61

Kapható a

Brassói Lapok Könyvosztályában

Megbizottakat keresünk

az ország minden községében és városában a

„Népújság” árusítására

Olyan egének ajánlatait kerjük, akik saját maguk (esetleg családtagjaik) vállalják a lap házról-házra való hordását, nagyobb helyiségekben uccai árusítással (rikkanccsal) is.

Népújság kiadóhivatala, Brassó

Bdul Regele Carol 56.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vasg betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyeszi hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej. 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Csonkemeny szappant

vásárolhat nálunk állandóan, szigorúan gyári árban!

Kereskedőknek gyári engross árak.

N. & A. BINDER

szappan- és illatszer szaküzlete

Brassó, Kapu-utca 48.

GYERMEKKOCSI, modern, mély, jó állapotban ELADÓ. Brassó, Vár-utca 30. I. emelet. 17318

Keresem megvételre Jókai Mór összes műveit, ajánlatokat ármegjelöléssel „Jókai” jellegre a brassói kiadóba. 17275.

MODERNUL berendezett szó dagyár 5000 üveggel eladó teljes felszerelés. Értekezni: Guttmann Solomon, Ciucea. 17292

FAJBAROMFI TENYESZTOJÁS ELADÁS. Gödöllőről származó, fajtisza, magasztos jászhozamra kitenyészített Rhod Island Red tyuktojásra és tenyészkakasra, továbbá Khaki Campell rucatojásra megrendeléseket elfogad Hidvégi Baromfi Farm. Tóth Istvánné, Haghigh, Háromszék megye. Vasutállomás Feldiora-Földvár tizenöt perc. 17127.

Gyermekruha

tiszta gyapjuszövetből

250

Férfiöltönyök

LEJ-től

mérték után

ROSENBERG

RUHAÁRUHÁZ

Brassó, Kapu-utca 32.

Mielőtt

valutát vásárol vagy elad,

forduljon E. Gruber bank-bizományoshoz Brassó, Weisz Mihály-u. 18 I em. Telefon 784.

Évtizedes tapasztalatok és elsőrangú bel- és külföldi összeköttetések alapján legelőnyösebben bonyolít.

Zongora és pianino bérbeadó. Megtekinthető Brassó, Szent János-utca 22. Köllő. 17328

„Tarb” rádió készülékek 3 és 4 lámpás, hangszóróval együtt Lei 2100—2500—4500. Csak váltóáramu hálózatra kapcsolható. A Rádió Baru cégnek, Bukarest, Str. Lipsca-ni 8. 17338

Eladó teljes kávéházi berendezés. Szatmár, Calea Traian 6. Farkas vendéglő. 17331

TELEK ELADÓ. 490 négyzetméter a Szentpéter-ut mellett, Bukovina-u. (városi fátel-lep mögött). Közlebbit Dá-nér, Brassó, Lensor 30. 17329

BORPINCÉ

„BACHUS”

BRASSÓ FEKETE-U. 14.

Ó-borok litere 12-Lejtől

Pálinka „ 24 Lei

Sor ecet „ 10 Lei

Tubarózsa

bagymák

első évben garántálva virágzó

már Lei 4-től

Jofa kalapszalón

Brassó, Weisz Mihály-u. 6

Allást nyer

Szobaasszony, jömeneteli szállodába, százalékos fizetéssel felvétetik. Ajánlatok „Óvadekkel” jellegre a brassói kiadóba küldendők. 17314

GAZDASSZONYT keresek falura, perfekt főzőnőt, tisztát, egészségeset, szorgalmast, megbízható. Lázárné, Ilia. 17272

A vanatori-i (Jud. Tarnava-Mare) fogyasztási szövetkezet árusítót keres üzlete és keres-mája részére, azonnali belépésre. Fizetés megegyezős szerint. 17346

Marabu Keltetőgépek

gravitációs központi melegvízfűtéssel. Többszörösen kitértve.

Rádiátorok és kazánok központi fűtésnek stb.

raktárról szállít

„MODERNA” építőipari gépek és rádiátor részvénytársaság

Brasov, Strada Intundatá (Kis-utca) 12.

Ajánlat és prospektus díjmentesen.

Vegyen részt egy elegáns husvéti

társas utazáson Konstantinápolyba

1932 április 29 — május 7. — Jelentkezés:

Európa menetjegyiroda Brassó, Korona-szálló

Részvételdíj utlevéllel és teljes ellátással I. Lei 11.000. II. Lei 10000.

Mielőtt utazási jegyét megváltaná, kérjen tőlünk is ajánlatot.

B. L. Kocsis Béla

Felelősszerkesztő:

A BRASSÓI LAPOK nyomdavidálatának kiadása és rotációs nyomása, Brassóban.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 300, félre 600, évente 1200 lei. Magyarországra: negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba negyedévre 420 fél-évre 820, évente 1600 lei — Egyes szám ára 5 lej; Magyarországon 20 fillér.

Fiókiadóhivatal és szerkesztőség Hunyad és Alsófehérvármegye részére: Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza).

MEGBIZOTTAK. Bukarest: Dán Dániel, Gerő Sándor és Kohn Jenő. — Dés: Str. S. Barnu-lu 10. (Oszán Kálmán). — Kolozsvár: Str. Dubalarilor 7. (volt Timár-utca) (Neumann Ignác). — Torda-Aranyos-, Marostorda- és Kisküküllőmegyékre kerületi megbízott (Bernát Ernő) Tg-Mureș, Str. Câmpului 8. — Marosvásárhely: (Benámin Árpád), Piața Regele Ferdinand 53. — Nagyszeben: Str. Turnului 13. (Szigetváry László). — Nagyvárad: Strada Constantin 2 (Szabó László). — Szatmár: Csokonai-utca 10. (Váradi József). — Udvarhelymegye és Székely-udvarhely: Orbán Balázs-utca 31. (Varró Elek). — Szilágy megye: (Helfer Ernő). — Temes-, Arad- és Krassószörényarmegyekre: (Némethy Gábor) Temesvár, IV. Bem-utca 31 — Torda: Str. Regele Ferdinand 25. (Denes József).

Központi szervezők pénzfelvételi jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tarifákkal készséggel szolgálatunk

Pensiói

kaphat 1—2 fiatal leány előkelő családnál, Budapestben, rózsadombi kertes villában, társalgási nyelv német, elsőrendű francia nyelv és zongora tanítás a házbán. Mérsékelt árak. Fischer, Budapest, II., Alvinci-ut 2.

A legszebb és legfajtisztább szállóolt-ványok a legolcsóbb árakon csak az alábbi cégnél!

„BUSDERTAL” Szállóoltványtelep Medgyes GERHARD BINDER

Medgyes, Ferdinand Király-tér 20.

Tel. 57 és 141

Árjegyzék kívánatra!

I. Pechel & Co.

posztóáruház

BUKAREST, Gabroveni 14.

értesíti a n. é. vevőközönséget, hogy dusan felszerelt raktárral rendelkezik, buhusi gyártmányu tavaszi női- és férfi-szövetekben. Parti-áru is kapható.

A. Abalian · A. Minasian

mechanikus sapkagyár

polgári és katonai egyenruha sapkák; boitok, paszománnyok, selgyszínorok, vállroitorok bármilyen egyenruhához, mindenfajta hozzávalók. — Lampazsinor speciálítások. Detailban is árusítuk

Bukarest,

Calea Șerban Vodă 48. Telefon 318—87.

Bánati Ezüstárugyár

Temesvár, Csillag-utca 60.

București, Pas. Mobilier 6

Összes ezüstműek, finom evőeszközök, —: ajándékok. —:

Gyári árak! Gyári árak!

Átalakításokat is vállalunk!

Husvétra, kitűnő minőségű és olcsó

borokat

vásárolion közvetlenül a termelőtől, kocs márosoknak nagy árendemény

V. I. TIROIU

Brassó, Vasut-utca 7. — Fekete-utca 29.

Sorea Ella brassói rytmikus

tornaintézte

átköltözött Strada Murășenilor (Árvaház-utca) 3. szám alá. Új kurzusait mérsékelt díjak mellett április hó 1-én kezdi meg: asszonyok, leányok és gyermekek részére.

Akar

husz évvel fiatalabb lenni?

akkor szivlelje meg azokat a tanácsokat, melyeket

Dr. KÁLDOR MIKLÓS, szanat. főorvos nyújt Önnek

Hogyan kerülhetjük el a korai öregedést?

c. művében.

Az emberi szervezet. — Öröklődés. — A magyar faj öröklött tulajdonságai. — Mik a vér mirigyek. — Fáradtság, testi, szellemi kimerülés. — A sziv kifáradása. — Érelmeszesedés. — Vérnyomás. — A „változás” tünetei és oka. — Mit tehetünk a fiatalág megtartása érdekében — Táplálkozás. — A tul bőséges táplálkozás. — A rágás. — A kopálás. — Gandhi. — Mik a vitaminok. — Alkohol, kávé, tea, dohány. — Álom, levedgő, nap. — Megöregedni és fiatalnak maradni. — Ára csak Lei 102.

Vidékre portó 10, utánvétellel 16 lejjel több

Kapható a

Brassói Lapok Könyvosztályában.